

taurus

AROA PREMIUM

Hervidor de agua

Bullidor d'aigua

Kettle

Bouilloire à eau

Wasserkocher

Bollitore d'acqua

Fervedor de água

Waterkoker

Czajnik elektryczny

Βραστήρας νερού

Электрический чайник

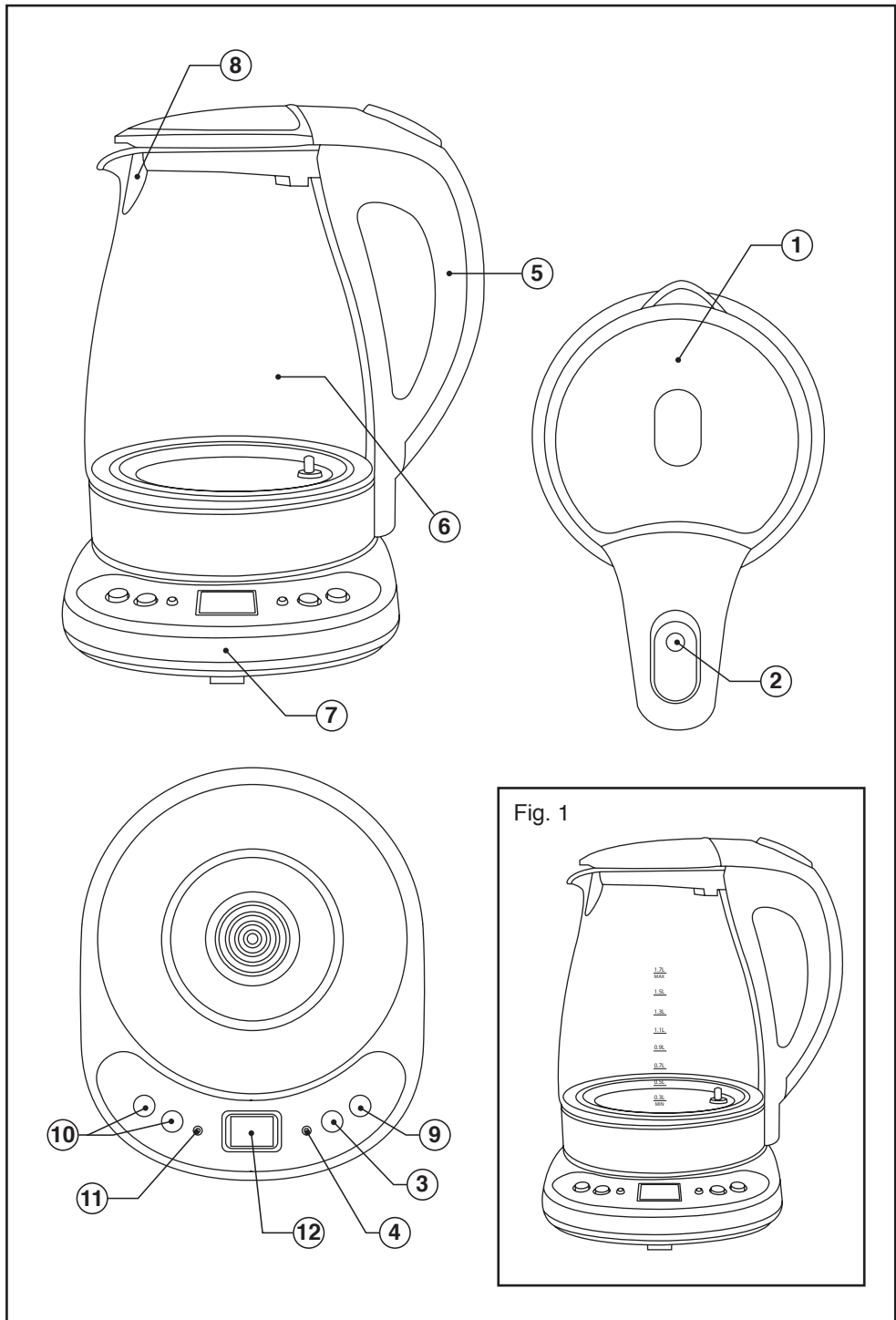
Vas de fiert apă

Електрическа кана

جهاز غلي الماء







Hervidora AROA PREMIUM



Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- 1 - Tapa abatible
- 2 - Botón de apertura de la tapa
- 3 - Interruptor ON/OFF
- 4 - Indicador luminoso de funcionamiento "rojo"
- 5 - Empuñadura termoaislante
- 6 - Cuerpo del aparato
- 7 - Base
- 8 - Filtro
- 9 - Tecla de programación
- 10 - Teclas de selección de temperatura
- 11 - Indicador luminoso de programación "azul"
- 12 - Pantalla de visualización

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.

⚠️ Consejos y advertencias de seguridad

- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial. No está pensado para ser usado por clientes en entornos de hostelería de tipo alojamiento y desayuno, hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, tampoco en casas rurales, zonas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.

- Este aparato pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior, si se les ha dado la supervisión o instrucciones apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

- Mantener el aparato y su conexión de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

- Usar el aparato solamente con la base / conector eléctrico específica, suministrada con el aparato.

- Retirar el conector eléctrico antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

- No sumergir el conector eléctrico en agua u otro líquido ni ponerlo bajo el grifo.

- Seque el producto inmediatamente después de cualquier operación de limpieza asegurándose que la base del conector del producto se encuentra

perfectamente seca

- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- Si el recipiente está demasiado lleno, puede derramar líquido hirviendo.
- El aparato solo debe utilizarse con el soporte suministrado
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Con el fin de evitar un peligro, no intente desmontarlo o repararlo por sí mismo.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.

- Conectar el aparato a una base de toma de corriente provista de toma de tierra y que soporte como mínimo 10 amperios.

- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.

- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.

- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.

- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede en contacto con las superficies calientes del aparato.

- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.

- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.

- El cable de alimentación debe ser examinado

regularmente en busca de signos de daño, y si está dañado, el aparato no tiene que usarse.



Utilización y cuidados:

- No poner el aparato en marcha sin agua.

- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.

- No mover el aparato mientras está en uso.

- Hacer uso del asa/s para coger o transportar el aparato.

- No utilizar el aparato inclinado, ni darle la vuelta.

- No dar la vuelta al aparato mientras está en uso o conectado a la red.

- Respetar los niveles MAX y MIN (Fig.1).

- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.

- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento

- No guardar el aparato si todavía está caliente.

- El aparato está pensado únicamente para calentar agua, en consecuencia el aparato no debe ser usado para cocinar, calentar leche ...

- Se recomienda el uso de agua mineral embotellada apta para consumo humano.

- No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.

- Los líquidos calentados en este aparato pueden hervir violentamente, tenga cuidado al manejar el recipiente que los contiene.

Servicio:

- Cerciorarse que el servicio de mantenimiento del aparato sea realizado por personal especializado, y que caso de precisar consumibles/recambios, éstos sean originales.

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Instalación

Retirar todo el embalaje del producto antes de utilizarlo por primera vez. A fin de evitar un posible riesgo de accidentes, no dejar elementos como bolsas de plástico, poliestireno o cables al alcance de los niños.

Desenrollar completamente el cable eléctrico de conexión.

Limpia el aparato siguiendo las instrucciones del

apartado de limpieza de este manual. Situar el aparato sobre una superficie plana y estable capaz de resistir su peso.

Uso

- Abrir la tapa (1) pulsando el botón de apertura (2).
- Llenar el cuerpo del aparato (6) con agua fría y potable.
- Situar el cuerpo del aparato (6) sobre su base (7).
- Conectar el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Volver a cerrar la tapa (1) del cuerpo del aparato.
- Pulsar el interruptor (3) para poner el hervidor en funcionamiento.
- El indicador luminoso de funcionamiento rojo (4) se encenderá. La pantalla (12) mostrará "ON".
- El hervidor puede pararse manualmente pulsando otra vez sobre el interruptor M/A (3) o bien automáticamente cuando el agua haya hervido.

Función selección de temperatura:

- Abrir la tapa (1) pulsando el botón de apertura (2).
- Llenar el aparato (6) con agua fría y potable.
- Situar el cuerpo del aparato (6) sobre su base (7).
- Conectar el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Volver a cerrar la tapa (1) del cuerpo del aparato.
- Pulsar el interruptor (3) para poner el hervidor en funcionamiento.
- El indicador luminoso de funcionamiento rojo (4) se encenderá. La pantalla (12) mostrará "ON".
- Pulsar la tecla de programación (9). El indicador luminoso de funcionamiento rojo (4) se apagará y el indicador luminoso de selección de temperatura azul (11) se encenderá. El número "50" parpadeará en la pantalla de visualización (12).
- Seleccionar la temperatura deseada pulsando las teclas de selección de temperatura + o -.
- Puede seleccionar una temperatura entre 50° y 95 °C, por intervalos de 5 °C.
- Una vez haya seleccionado la temperatura, el número indicado parpadeará unos instantes y seguidamente quedará memorizado. El número que muestre la pantalla indica la temperatura actual del agua.
- El hervidor puede pararse en cualquier momento manualmente pulsando el interruptor M/A (3). Se escuchará un pitido tras 12 segundos de ebullición.
- Cuando el agua alcance la temperatura seleccionada, se mantendrá a dicha temperatura

durante 2 horas. El hervidor se encenderá y apagará automáticamente cuando sea necesario con tal de mantener la temperatura deseada.

- Al finalizar las 2 horas de mantenimiento del calor, si el hervidor no se ha utilizado pasará a modo reposo.



Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el conjunto eléctrico y el conector de red con un paño húmedo y secarlos después. **NO SUMERGIRLOS NUNCA EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.**
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- Ninguna de las partes de este aparato es apta para su limpieza en el lavavajillas
- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y guardado.

Tratamiento de las incrustaciones calcáreas:

- Para un perfecto funcionamiento del aparato, éste deberá estar libre de incrustaciones de cal o magnesio, originadas por el uso de aguas de alta dureza.
- Para evitar este tipo de problema se recomienda el uso de aguas de baja mineralización calcárea o magnésica.
- En todo caso, si no es posible el uso del tipo de agua recomendado anteriormente, deberá proceder periódicamente a un tratamiento de descalcificación del aparato, con una periodicidad de:
- Cada 6 semanas si el agua es "muy dura".
- Cada 12 semanas si el agua es "dura".
- Para ello deberá usar un producto antical específico para este tipo de aparato.
- No se recomiendan soluciones caseras, tal como el uso de vinagre, en los tratamientos de descalcificación del aparato.



Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro. Para las versiones EU del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Kettle AROA PREMIUM



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Description

- 1 - Hinged lid
- 2 - Lid opening button
- 3 - On/off switch
- 4 - Red on light
- 5 - Insulated handle
- 6 - Body of the appliance
- 7 - Base
- 8 - Filter
- 9 - "Prog" programming button
- 10 - Temperature selection buttons
- 11 - Blue programming light
- 12 - Display screen

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.

- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

⚠ Safety advice and warnings

- This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farm houses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments.

- This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Only use the appliance with the specific electric base / connector, supplied with the appliance.

- Remove the electric connector before undertaking any cleaning task.

- Never submerge the electric connector in water or any other liquid or place it under running water.

- Dry the product immediately after any cleaning task making sure that the appliance inlet is perfectly dry.

- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

- Boiling liquids could overflow from the receptacle if it is over filled.

- The appliance must only be used with the stand provided.

- If the connection to the mains has

been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself in order to avoid a hazard.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Do not clip or crease the power cord.
- Do not allow the power cord to come into contact with the appliance's hot surfaces.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.
- Supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.



Use and care:

- Do not switch the appliance on without water.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Use the appliance handle/s, to catch it or move it.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Respect the MAX and MIN levels. (Fig.1)
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning

task.

- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- The appliance is only intended for heating water; as a consequence the appliance should not be used for the cooking or heating of milk...
- The use of bottled mineral water adapted for human consumption is recommended.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Take care when handling recipients containing liquids heated in this appliance as they may boil fiercely.

Service:

- Make sure that the appliance is serviced only by specialist personnel, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Installation

Make sure you have removed all packing material. In order to prevent possible risk of accidents, do not leave items such as plastic bags, polystyrene or cables within the reach of children.

Fully unroll the appliance's power cable before each use.

Clean the appliance following the appliance cleaning instructions in this manual.

Place the appliance on a flat, stable surface that can withstand the weight and heat emitted from the appliance.

Use:

- Open the lid (1) by pressing the opening button (2).
- Fill the body of the appliance (6) with cold drinking water.
- Place the body of the appliance (6) on its base (7).
- Plug the power cable in to a socket.
- Close the lid (1) of the appliance.
- Press the on/off switch (3) to turn the kettle on.
- The red on light (4) will come on. The display screen (12) will show "ON".
- The kettle may be turned off manually using the on/off switch (3) again or will switch off automatically then the water has boiled.

Función selección de temperatura:

- Open the lid (1) by pressing the opening button (2).
- Fill the appliance (6) with cold drinking water.
- Place the body of the appliance (6) on its base (7).
- Plug the power cable in to a socket.
- Close the lid (1) of the appliance.
- Press the on/off switch (3) to turn the kettle on.
- The red on light (4) will come on. The display screen (12) will show "ON".
- Press the programmable button (9). The red on light (4) will go off and the blue temperature selection light (11) will come on. The number "50" will flash on the display screen (12).
- Select the desired temperature by pressing the + or - temperature selection buttons.
- You can select any temperature between 50° and 95°C, in increments of 5°C.
- Once you've selected the temperature, the number indicated will flash for a few seconds and then be memorised. The number shown on the screen indicates the current temperature of the water.
- The kettle may be turned off manually at any time using the on/off switch (3). The appliance will beep after 12 seconds of boiling.
- When the water reaches the selected temperature, it will be kept at this temperature for 2 hours. The kettle will switch itself on and off automatically as necessary to maintain the desired temperature.
- After maintaining the temperature for two hours, if the kettle has not been used it will go into standby mode.



Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the electrical equipment and the mains connection with a damp cloth and dry. **DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Neither parts of this appliance are suitable for cleaning in the dishwasher.

How to deal with lime scale incrustations:

- For the appliance to work correctly it should be kept free of limescale or magnesium incrustations caused by the use of hard water.

- To prevent this kind of problem, we recommend the use of water with low lime or magnesium mineralisation.
- However, if it is not possible to use the kind of water recommended above, you should periodically remove the limescale from the appliance:
 - Every 6 weeks if the water is "very hard".
 - Every 12 weeks if the water is "hard".
- A specific anti-lime scale product should be used on this kind of product.
- Homemade solutions are not recommended in the decaling of this appliance, such as the use of vinegar



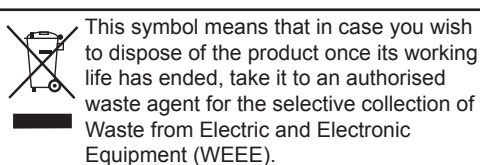
Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.
- In case of breakdown call the customer service telephone number indicated in the guarantee sheet. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:

Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Bouilloire à eau AROA PREMIUM



Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'il répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Description

- 1 - Couvercle rabattable
- 2 - Bouton d'ouverture du couvercle
- 3 - Interrupteur marche/arrêt
- 4 - Témoin lumineux de fonctionnement «rouge»
- 5 - Poignée isolantes
- 6 - Corps de l'appareil
- 7 - Socle
- 8 - Filtre
- 9 - Touche de programmation
- 10 - Touches de sélection de la température
- 11 - Témoin lumineux de programmation «bleu»
- 12 - Écran d'affichage

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour toute consultation ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.

▲ Conseils et mesures de sécurité

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel. - Cet appareil a été exclusivement conçu dans le cadre d'un usage privé et non pas pour une utilisation professionnelle ou industrielle. Il n'a pas été conçu pour être utilisé par les hôtes des établissements de logement tels que « bed and breakfasts », hôtels, motels et tout autre logement résidentiel, y compris les gîtes ruraux ou les aires de repos pour le personnel

employé aux magasins, bureaux et autres milieux de travail.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience concernant son utilisation, et ce, sous surveillance ou après avoir reçu les instructions pour un maniement sûr de l'appareil et ayant compris les risques possibles.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son fonctionnement, des personnes handicapées ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.

- Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.

- Laisser l'appareil hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Veuillez utiliser l'appareil uniquement avec son socle / connecteur électrique, qui vous sera fourni avec l'appareil.

- Enlever le connecteur électrique avant de réaliser toute opération de nettoyage.

- Ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Séchez l'article immédiatement après toute opération de nettoyage en vous assurant que la base du connecteur du produit est parfaitement sèche.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Si le récipient est trop plein, il peut répandre du liquide bouillant.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le support fourni.
- Si la prise du secteur est abîmée, elle doit être remplacée, l'emmener à un Service d'Assistance Technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de l'appareil doit correspondre à la prise de courant murale. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateurs.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion.
- Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.

- Ne pas utiliser l'appareil après une chute, en présence de signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Le câble d'alimentation doit être examiné régulièrement à la recherche de signes de dommages, et s'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.



Utilisation et entretien :

- Ne jamais mettre en marche l'appareil sans eau.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement
- Utiliser les poignées pour prendre ou transporter l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil alors qu'il est incliné, ni le retourner.
- Ne pas retourner l'appareil quand il est en cours d'utilisation ou branché au secteur.
- Respecter les niveaux MAXIMUM et MINIMUM. (Fig. 1)
- Débrancher l'appareil du secteur tant qu'il reste hors d'usage et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- Ne pas garder l'appareil s'il est encore chaud.
- Cet appareil a été conçu pour chauffer uniquement de l'eau, par conséquent il faudra éviter d'utiliser l'appareil pour cuisiner, chauffer du lait ...
- Il est recommandé d'utiliser de l'eau minérale en bouteille propre à la consommation.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Par la même occasion, vous réduirez sa consommation d'énergie et allongerez la durée de vie de l'appareil.
- Les liquides chauffés dans cet appareil peuvent atteindre une ébullition violente ; lors de la manipulation du récipient, il faudra faire attention à ne pas se brûler.

Entretien:

- S'assurer que l'entretien de l'appareil est réalisé par un personnel spécialisé, et que les pièces de rechange éventuellement utilisées sont originales.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation implique l'annulation de la garantie et la responsabilité du fabricant.

Installation

Retirer l'intégralité du matériau d'emballage du produit avant de l'utiliser pour la première fois. Pour éviter tout risque d'accident, ne pas laisser d'objets tels que des sacs en plastique, polystyrène ou des câbles à la portée des enfants.

- Dérouler complètement le câble électrique de connexion.

Nettoyer l'appareil en suivant les instructions indiquées dans la section Nettoyage.

Placer l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable qui peut supporter le poids.

Utilisation

- Ouvrir le couvercle (1) en appuyant sur le bouton d'ouverture

- Remplir le corps de l'appareil (6) avec d'eau fraîche potable

- Placer le corps d'appareil (6) sur son socle (7)

Brancher le câble électrique à la prise de courant.

- Fermer le couvercle (1) du corps d'appareil.

- Appuyer sur l'interrupteur (3) pour mettre à fonctionner l'appareil.

- Le témoin lumineux de fonctionnement «rouge» (4) s'allumera. L'écran (12) affichera «ON»

- La bouilloire peut être arrêtée manuellement en appuyant à nouveau sur l'interrupteur M/A (3) ou automatiquement une fois l'eau bouillie.

Fonction de sélection de la température

- Ouvrir le couvercle (1) en appuyant sur le bouton d'ouverture

Remplir le corps de l'appareil (6) avec d'eau fraîche potable

- Placer le corps d'appareil (6) sur son socle (7)

Brancher le câble électrique à la prise de courant.

- Fermer le couvercle (1) du corps d'appareil.

- Appuyer sur l'interrupteur (3) pour mettre à fonctionner l'appareil.

- Le témoin lumineux de fonctionnement «rouge» (4) s'allumera. L'écran (12) affichera «ON»

- Appuyer sur la touche (9). Le voyant rouge de fonctionnement (4) s'éteindra et celui bleu de sélection de la température (11) s'allumera. La valeur « 50 » clignotera sur l'écran (12).

- Sélectionner la température désirée en appuyant sur les touches de sélection de la température + ou -.

- Il est possible de sélectionner une température comprise entre 50° et 95°C par intervalles de 5°C.

- Une fois la température sélectionnée, la valeur indiquée clignotera brièvement et sera mémorisé. La valeur affichée sur l'écran indique la température actuelle de l'eau.

- La bouilloire peut être arrêtée à tout moment

en appuyant sur l'interrupteur M/A (3). Un signal sonore retentira dans les 12 secondes après l'ébullition.

- Lorsque l'eau atteint la température sélectionnée, elle restera à cette température pendant 2 heures. La bouilloire s'allumera et s'éteindra automatiquement si nécessaire afin de maintenir la température désirée.

- Une fois les deux heures écoulées, la bouilloire passera en mode veille si elle n'a pas été utilisée.



Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de la nettoyer.

- Nettoyer l'appareil électrique et son cordon d'alimentation avec un chiffon humide et bien les sécher ensuite. **NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL NI LE CORDON DANS L'EAU NI AUCUN AUTRE LIQUIDE.**

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.

- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

- Aucune des deux parties de cet appareil n'est adaptée à un nettoyage au lave-vaisselle.

- Avant son montage et stockage, veiller à bien sécher toute les pièces.

Traitement contre les incrustations de calcaire:

- Pour un parfait fonctionnement de l'appareil, celui-ci doit être libre de toute incrustation de calcaire ou magnésium résultant de l'utilisation d'eau trop dure.

- Pour éviter ce type de problème, il est recommandé d'utiliser des eaux faibles en minéraux calcaires ou en magnésium.

- Dans tous les cas, s'il n'est pas possible d'utiliser le type d'eau recommandé antérieurement, vous devrez procéder régulièrement à un détartrage de l'appareil, à la fréquence suivante:

- Toutes les 6 semaines si l'eau est «très dure».

- Toutes les 12 semaines si l'eau est «dure».

- Pour cela, il vous faudra utiliser un produit anti calcaire adapté à cet appareil.

- Les solutions maison, comme l'utilisation de vinaigre, pour les traitements de détartrage de l'appareil, ne sont pas recommandées.



Anomalies et réparation

- En cas de panne, confier l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de réparer ou de démonter l'appareil car cela implique des risques.

Pour les produits destinés à l'Union Européenne et/ou conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation :

Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil doivent être collectés conformément aux lois en vigueur en termes de ramassage, triage et recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/EC de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/EC en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.

Wasserkocher AROA PREMIUM



Sehr geehrter Kunde,

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen.

Die Technologie, das Design und die Funktionalität dieses Produkts, das die anspruchsvollsten Qualitätsnormen erfüllt, werden Sie über viele Jahre zufriedenstellen.

Bezeichnung

- 1 - Klappdeckel
- 2 - Taste zum Öffnen der Klappe
- 3 - Ein-/Ausschalter
- 4 - Betriebsleuchtanzeige „rot“
- 5 -Wärmeisolierter Griff
- 6 - Gehäuse
- 7 - Sockel
- 8 - Filter
- 9 - Programmieraste
- 10 - Temperaturwahltaaten
- 11 - Leuchtanzeige Programmierung „blau“
- 12 - Anzeige

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.

- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.

⚠ Ratschläge und Sicherheitshinweise

- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke vorgesehen. Dieses Gerät ist nicht für Gäste von Gasthäusern wie Bed and Breakfast, Hotels, Motels oder von sonstigen Beherbergungsbetrieben

sowie nicht für Landferienhäuser oder Personalräumen von Geschäften, Büros oder sonstigen Arbeitsstätten konzipiert worden.

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung angeleitet werden und die möglichen Gefahren verstehen.

- Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes benutzen, so dass sie die Gefahren, die von diesem Gerät ausgehen, verstehen.

- Kinder dürfen an dem Gerät keine Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten vornehmen, sofern sie nicht älter als 8 Jahre sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

- Das Gerät und sein Netzanschluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät nur mit der Ladestation / dem Netzteil, der im Produkt mitgelie-

fert wird, verwenden.

- Vor dem Reinigen die Batterie entfernen.

- Der Steckdose nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

- Trocknen Sie das Produkt sofort nach jeglicher Reinigung ab. Stellen Sie dabei sicher, dass das Unterteil der elektrischen Einheit des Produktes vollkommen trocken ist.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

- Den Topf niemals bis zum Rand befüllen, da das Wasser überkochen kann.

- Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Halterung benutzt werden.

- Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden. Bringen Sie das Gerät zu diesem Zweck zu einem zugelassenen Kundendienst. Um jegliche Gefahr auszuschließen, versuchen Sie nicht selbst, den Stecker abzumontieren und zu reparieren.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.

- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 10 Ampere liefert.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.

- Elektrische Kabel nicht überbeanspruchen. Benutzen Sie das elektrische Kabel nicht zum Anheben oder Transportieren des Geräts. Den Stecker nicht am Kabel aus der Dose ziehen.

- Das Anschlusskabel nicht um das Gerät wickeln.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel

nicht getreten oder zerknittert wird.

- Achten Sie darauf, dass das elektrische Verbindungskabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

- Überprüfen Sie das elektrische Verbindungskabel. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.

- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.

- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.

- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

- Das Gerät muss auf einer ebenen und standfesten Oberfläche aufgestellt und benutzt werden.

- Das Netzkabel ist regelmäßig auf Schäden zu prüfen. Bei beschädigtem Kabel darf das Gerät nicht verwendet werden.



Benutzung und Pflege:

- Niemals das Gerät ohne Wasser einschalten.

- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.

- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.

- Verwenden Sie den / die Griff/e, um das Gerät zu heben oder zu tragen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im gekippten oder umgedrehten Zustand.

- Solange das Gerät in Betrieb oder ans Netz geschlossen ist, darf es nicht umgedreht werden.

- Achten Sie auf die MAXIMUM- und MINIMUM-Markierungen. (Abb. 1)

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden

- Das Gerät nicht wegräumen, wenn es noch heiß ist.

- Das Gerät ist nur dafür geeignet, Wasser zu kochen. Daher darf es nicht zum Kochen, zum Erhitzen von Milch usw. verwendet werden.

- Wir empfehlen, abgefülltes Mineral-Trinkwasser zu verwenden.

- Das Gerät nie am Stromnetz angeschlossen und ohne Aufsicht lassen. Sie sparen dadurch

Energie und verlängern die Gebrauchsdauer des Gerätes.

- Wasser, das in diesem Gerät erhitzt wird, kann stark kochen. Handhaben Sie den mit heißem Wasser gefüllten Topf mit äußerster Vorsicht.

Betrieb:

- Achten Sie darauf, dass Reparaturen am Gerät nur von einem Fachmann ausgeführt werden.

Wenn Sie Betriebsmittel / Ersatzteile benötigen, dürfen diese nur Originalteile sein.

- Unsachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.

Aufstellung

Entfernen Sie das gesamte Verpackung des Produkts vor dem ersten Gebrauch. Um mögliche Unfallgefahren zu vermeiden, lassen Sie keine Gegenstände wie Plastiktüten, Polystyrol oder Kabel innerhalb der Reichweite von Kindern liegen.

Das Netzkabel vollständig entrollen.

Reinigen Sie das Gerät gemäß den Reinigungsanweisungen in diesem Handbuch. Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen Oberfläche, welche das Gewicht widerstehen kann.

Verwendung

- Öffnen Sie den Deckel (1) indem Sie auf die Taste öffnen drücken (2).
- Füllen Sie den Behälter im Gerät(6) mit frischem, kaltem Wasser.
- Stellen Sie das Gerät (6) auf seine Basis (7).
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Schließen Sie den Deckel (1) vom Behälter wieder.
- Drücken Sie den Taster M/A (3) um den Kocher einzuschalten.
- Die rote Betriebsleuchte (4) leuchtet auf. Die Anzeige (12) Bestätigt den Betrieb mit "ON".
- Der Wasserkocher kann durch erneutes Drücken auf den Taster M/A (3) oder automatisch, wenn das Wasser kocht gestoppt werden

Funktion Temperaturwahl

- Öffnen Sie den Deckel (1) indem Sie auf die Taste öffnen drücken (2).
- Füllen Sie das Gerät(6) mit frischem, kaltem Wasser.
- Stellen Sie das Gerät (6) auf seine Basis (7).
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose

an.

- Schließen Sie den Deckel (1) vom Behälter wieder.
- Drücken Sie den Taster M/A (3) um den Kocher einzuschalten.
- Die rote Betriebsleuchte (4) leuchtet auf. Die Anzeige (12) Bestätigt den Betrieb mit "ON".
- Drücken Sie den Taster (9). Die rote Betriebsleuchte (4) schaltet ab y und die Leuchtanzeige der Temperaturswahl (11) leuchtet auf. Die Zahl "50" blinkt im Anzeigefeld (12).
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur indem Sie auf die Temperaturswahl Tasten + o – drücken.
- Sie können eine Temperatur zwischen 50 ° und 95 ° C , in Intervallen von 5 ° C auswählen.
- Nachdem Sie die Temperatur ausgewählt haben, blinkt die angegebene Zahl kurz und wird dann gespeichert. Die Zahl in der Anzeige zeigt die aktuelle Wassertemperatur an.
- Der Wasserkocher kann durch Drücken auf die Taste (3) jederzeit manuell gestoppt werden . Nach dem Kochen ertönt ein Signalton für 12 Sekunden.
- Wenn das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht, wird diese für 2 Stunden konserviert. Der Wasserkocher schaltet sich bei Bedarf automatisch ein und aus, um die gewünschte Temperatur zu halten.
- Nach einer Konservierung von 2 Stunden und wenn der Kocher nicht verwendet wird, schaltet dieser automatisch in den Standby Modus um.



Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die elektrische Einheit und den Netzstecker mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie danach ab. NIEMALS IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EINTAUCHEN.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.
- Kein Teil dieses Geräts ist zum Reinigen in der Spülmaschine geeignet.
- Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät montieren und aufbewahren.

Behandlung von verkrusteten Kalkablagerungen:

- Für den perfekten Betrieb ist das Gerät von Kalk- oder Magnesiumresten zu befreien, die sich durch besonders hartes Wasser ablagern.
- Um dies zu vermeiden empfiehlt sich der Gebrauch von Wasser mit geringem Kalk oder Magnesiumgehalt.
- Steht das empfohlene Wasser nicht zur Verfügung, sollte in folgenden Abständen eine Entkalkungsbehandlung erfolgen:
 - Alle 6 Wochen wenn das Wasser "sehr hart" ist.
 - Alle 12 Wochen wenn das Wasser "hart" ist.
- Dafür müssen Sie ein für dieses Gerät bestimmtes Antikalkmittel anwenden.
- Hausgemachte Lösungen, wie mit Essig zubereitete Flüssigkeiten, sind nicht zur Entkalkung des Geräts geeignet.



Störungen und Reparatur

- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Dabei kann es zu Gefahrensituationen kommen.

Für die EU-Ausführungen des Produkts und/oder für Länder, in denen diese Vorschriften anzuwenden sind:

Ökologie und Recycling des Produkts

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.
- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in

Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

**Bollitore d'acqua
AROA PREMIUM**



Egregio cliente,

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Descrizione

- 1 - Coperchio
- 2 - Pulsante di apertura del coperchio
- 3 - Interruttore ON/OFF
- 4- Spia luminosa di funzionamento "rossa"
- 5 - Impugnatura termoisolante
- 6 - Corpo dell'apparecchio
- 7 - Base
- 8 - Filtro
- 9 - Tasto di programmazione
- 10 - Tasti di selezione della temperatura
- 11 - Spia luminosa di programmazione "blu"
- 12 - display di visualizzazione

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.

Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

⚠ Consigli e avvertenze per la sicurezza

- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale. L'apparecchio è stato progettato per un uso esclusivamente domestico e non è destinato a un uso professionale e industriale. Non è adatto all'utilizzo da parte di ospiti di strutture ricettive, quali bed and breakfast, hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali, compresi agriturismo o aree di riposo per il personale di

negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.

- Questo apparecchio è idoneo per l'utilizzo da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone non familiari con la manipolazione dello stesso, purché sorvegliati o debitamente informati sull'utilizzo in sicurezza della macchina e sui potenziali pericoli associati.

- Questo apparato può essere utilizzato da persone che non ne conoscono il funzionamento, persone disabili o bambini di età superiore a 8 anni, esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto o nel caso abbiano ricevuto le istruzioni per un suo uso in tutta sicurezza e ne comprendano i rischi.

- I bambini non devono effettuare operazioni di pulizia o manutenzione dell'apparecchio se sono minori di 8 anni e comunque sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Mantenere l'apparecchio e le parti per il collegamento alla rete elettrica fuori dalla portata di bambini minori di 8 anni.

- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Utilizzare l'apparecchio unicamente con lo specifico connettore elettrico/base, fornito insieme all'apparecchio stesso

- Rimuovere il connettore elettrico prima di cominciare qualsiasi operazione di pulizia.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con

acqua corrente.

- Asciugare immediatamente il prodotto dopo qualsiasi operazione di pulizia, accertandosi, in particolare, che la base del connettore sia perfettamente asciutta.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.

- Se il recipiente è troppo pieno, l'acqua può fuoriuscire durante la bollitura.

- Questo apparecchio deve essere usato solo con il supporto in dotazione

- Se la connessione alla rete elettrica è danneggiata, è necessario sostituirla, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio in quanto ciò potrebbe comportare rischi di sicurezza.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche e il selettore di voltaggio corrispondano al voltaggio della rete.

- Collegare l'apparecchio a una base dotata di messa a terra in grado di sostenere almeno 10 ampere.

- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.

- Non tirare il cavo elettrico. Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.

- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.

- Non lasciare che il cavo di connessione entri a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.

- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.

- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediata-

mente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.

- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.

- L'apparecchio deve essere collocato e utilizzato su una superficie piana e stabile.

- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di danneggiamento, nel qual caso non è consentito l'utilizzo dell'apparecchio.



Precauzioni d'uso:

- Non utilizzare l'apparecchio senza acqua.

- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spengimento non è funzionante.

- Non muovere l'apparecchio durante l'uso

- Utilizzare il manico/i per prendere o spostare l'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio inclinato, né capovolgerlo.

- Non capovolgere l'apparecchio se è in funzione o collegato alla presa.

- Fare attenzione ai livelli MASSIMO e MINIMO. (Fig. 1)

- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza

- Non riporre l'apparecchio quando ancora caldo.

- Questo apparecchio è pensato unicamente per scaldare l'acqua, di conseguenza non deve essere usato per cucinare, scaldare latte, ecc.

- Si consiglia di utilizzare acqua minerale in bottiglia destinata al consumo umano.

- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla rete elettrica e senza controllo. Si risparmierà inoltre energia e si prolungherà la vita dell'apparecchio stesso.

- I liquidi riscaldati in questo apparecchio possono diventare bollenti, perciò fare attenzione nel maneggiare il recipiente che li contiene.

Servizio:

- Assicurarsi che il servizio di mantenimento dell'apparecchio sia effettuato da personale specializzato e che, in caso di necessità di consumabili/ricambi, questi siano originali.

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Installazione

Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio. Per evitare possibili rischi di incidenti, si raccomanda di non lasciare alla portata dei bambini oggetti come borse di plastica, polistirolo o cavi.

Srotolare completamente il cavo elettrico.

Pulire l'apparecchio seguendone le relative istruzioni.

Collocare l'apparecchio su una superficie liscia e stabile in grado di sostenere il suo peso.

Uso

- Aprire il coperchio (1) premendo il tasto d'apertura (2).
- Riempire il corpo dell'apparecchio (6) con acqua fredda potabile.
- Collocare il corpo dell'apparecchio (6) sulla propria base (7).
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Chiudere nuovamente il coperchio (1).
- Premere l'interruttore (3) per mettere l'apparecchio in funzione.
- La spia luminosa di funzionamento rossa (4) si accende. Sul display (12) viene visualizzato "ON".
- Il bollitore si può spegnere manualmente premendo un'altra volta l'interruttore M/A (3) o si spegne automaticamente quando bolla l'acqua.

Funzione di selezione della temperatura

- Aprire il coperchio (1) premendo il tasto d'apertura (2).
- Riempire il corpo dell'apparecchio (6) con acqua fredda potabile.
- Collocare il corpo dell'apparecchio (6) sulla propria base (7).
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Chiudere nuovamente il coperchio (1).
- Premere l'interruttore (3) per mettere l'apparecchio in funzione.
- La spia luminosa di funzionamento rossa (4) si accende. Sul display (12) viene visualizzato "ON".
- Premere il pulsante (9) La spia luminosa di funzionamento rossa (4) si spegnerà e si accenderà la spia luminosa di selezione della temperatura blu (11). Il numero "50" lampeggerà sul display.
- Selezionare la temperatura desiderata premendo i tasti di selezione della temperatura + o -.
- Si può selezionare una temperatura compresa fra i 50° e i 95° C, a intervalli di 5° C.
- Una volta selezionata la temperatura, il numero indicato lampeggerà alcuni istanti e sarà poi

memorizzato. Il numero visualizzato sul display indica la temperatura attuale dell'acqua.

- Il bollitore può essere spento manualmente in qualsiasi momento, premendo l'interruttore (3). Dopo 12 secondi di ebollizione, si sentirà un segnale sonoro.
- Quando l'acqua arrivi alla temperatura selezionata, conserverà tale temperatura per 2 ore. Per mantenere la temperatura desiderata, il bollitore si accenderà e spegnerà automaticamente quando sia necessario.
- Trascorse le 2 ore di conservazione del calore, se il bollitore non viene utilizzato, passerà alla modalità di riposo.



Pulizia

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Pulire l'unità elettrica e il connettore di rete con un panno umido e poi asciugarli. **NON IMMERSERLI MAI IN ACQUA O IN QUALUNQUE ALTRO LIQUIDO.**
- Pulire l'apparecchio con un panno umido impregnato di gocce di detergente e poi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Nessuna delle parti che compongono questo apparato è adatta per il lavaggio in lavastoviglie.
- Prima di montare e riporre l'apparecchio, asciugare bene tutti i pezzi.

Eliminazione delle incrostazioni calcaree:

- Per un corretto funzionamento dell'apparecchio, evitare la formazione di incrostazioni di calcio o magnesio causate dall'uso di acqua ad elevata durezza.
- A tal fine, si raccomanda l'uso di un'acqua a basso contenuto di sali di calcio e magnesio.
- In ogni caso, se non è possibile usare il tipo d'acqua raccomandato, si consiglia di eseguire periodicamente un procedimento di decalcificazione dell'apparecchio:
- Ogni 6 settimane se l'acqua è "molto dura".
- Ogni 12 settimane se l'acqua è "dura".
- Per far ciò si dovrà utilizzare un prodotto anticalcare specifico per questo tipo di apparecchio.
- Si consiglia di evitare rimedi fatti in casa, come l'uso dell'aceto.



Anomalie e riparazioni

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

Prodotto ecologico e riciclabile

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.

- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio soddisfa la Direttiva 2014/35/UE di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/UE di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/UE sui limiti all'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/CE di Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Fervedor de água AROA PREMIUM



Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS.

- A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

- 1 - Tampa abatível
- 2 - Botão de abertura da tampa
- 3 - Botão ON/OFF
- 4 - Indicador luminoso “vermelho” de funcionamento
- 5 - Pega termoisolante
- 6 - Peça principal (corpo do aparelho)
- 7 - Base
- 8 - Filtro
- 9 - Tecla de programação
- 10 - Teclas de seleção de temperatura
- 11 - Indicador luminoso “azul” de programação
- 12 - Visor

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.

- Antes da primeira utilização, limpar todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.

▲ Conselhos e advertências de segurança

- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.

- Este aparelho está projectado unicamente para a utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial. Não está projectado para ser utilizado por hóspedes de estabelecimentos de alojamento do tipo “bed and breakfast”, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, incluindo casas

rurais ou áreas de descanso para o pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este comporta.

- As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que sejam maiores de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto.

- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças menor de 8 anos.

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Usar o aparelho apenas com a base / cabo eléctrico específicos e fornecidos com o aparelho.

- Retirar a bateria antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Não submergir o conector em água

ou em qualquer outro líquido, nem o colocar debaixo da torneira.

- Seque o produto imediatamente após qualquer operação de limpeza, assegurando-se de que a base do conector do produto se encontra perfeitamente seca.

- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.

- Se o recipiente estiver demasiado cheio poderá verter água a ferver.

- O aparelho só deve ser utilizado com o suporte fornecido.

- Se a conexão de rede estiver danificada, deverá ser substituída. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. A fim de evitar perigo, não tente desmontá-lo ou repará-lo sozinho.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.

- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra e com capacidade mínima de 10 amperes. A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modifique a ficha.

- Não use adaptadores de ficha.

- Não force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.

- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.

- Não deixe o cabo de alimentação em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

- Verifique o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.

- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

- Não utilize o aparelho com o cabo de alimentação ou a ficha danificados.

- Se algum dos revestimentos do aparelho se

partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.

- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.

- O aparelho deve ser utilizado e colocado numa superfície plana e estável.

- O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.



Utilização e cuidados:

- Não coloque o aparelho em funcionamento sem água.

- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.

- Não mover o aparelho enquanto estiver em funcionamento.

- Utilize a(s) pega(s) para segurar ou transportar o aparelho.

- Não utilize o aparelho inclinado, nem o vire ao contrário.

- Não inverter o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.

- Respeitar os níveis MÁXIMO e MÍNIMO. (Fig.1)

- Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Este aparelho não está destinado para as pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento

- Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.

- O aparelho está projectado unicamente para aquecer água, pelo que não deve ser utilizado para cozinhar, aquecer leite ...

- Recomenda-se o uso de água mineral engarrafada própria para consumo humano.

- Nunca deixar o aparelho ligado e sem vigilância. Além disso, poupará energia e prolongará a vida do aparelho.

- Os líquidos que são aquecidos neste aparelho podem ferver muito depressa; tenha cuidado ao manusear o recipiente que contém esses líquidos.

Serviço:

- Certificar-se de que o serviço de manutenção do aparelho é realizado por pessoal especializado e que, caso o aparelho necessite de consumíveis/peças de substituição, estas sejam originais.

- Qualquer utilização inadequada ou não conforme com as instruções de uso anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Instalação

Retire todo o material de embalagem antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. A fim de evitar o risco de acidente, não deixar objetos, tais como caixas de plástico, poliestireno ou cabos, ao alcance das crianças.

Desenrole completamente o cabo elétrico.

Limpe o aparelho seguindo as instruções do apartado limpeza.

Coloque o aparelho em cima de uma superfície plana e estável capaz de suportar o seu peso.

Utilização

- Abra a tampa (1), pressionando o botão de abertura (2)

- Encha o corpo do aparelho (6) com água fria e potável

- Coloque o corpo do aparelho (6) em cima da base (7).

- Ligue o cabo de rede à tomada.

- Feche a tampa (1) da peça principal do aparelho.

- Prima o botão (3) para colocar em funcionamento o ferveador .

- O indicador luminoso vermelho de funcionamento (4) irá acender-se. O ecrã (12) mostrará "ON"

- O ferveador para manualmente se premir novamente o botão M/A (3), ou então automaticamente quando a água ferver.

Função de seleção de temperatura

- Abra a tampa (1), pressionando o botão de abertura (2)

- Encha o corpo do aparelho (6) com água fria potável

- Coloque o corpo do aparelho (6) em cima da base (7).

- Ligue o cabo de rede à tomada.

- Feche a tampa (1) da peça principal do aparelho.

- Prima o botão (3) para colocar em funcionamento o ferveador .

- O indicador luminoso vermelho de funcionamento (4) irá acender-se. O ecrã (12) mostrará "ON"

- Prima a tecla (9). O indicador luminoso vermelho de funcionamento (4) apaga-se e o indicador luminoso azul de seleção de temperatura (11) acende-se. Aparece o número "50" a piscar no visor (12).

- Selecione a temperatura desejada, premindo as teclas de seleção de temperatura + ou - .

- Pode seleccionar uma temperatura entre 50° e 95°C, em intervalos de 5°C.

- Uma vez seleccionada a temperatura, o número indicado piscará por uns instantes e, em seguida,

ficará memorizado. O número que aparece no visor indica, agora, a temperatura atual da água.

- O ferveador pode ser manualmente parado a qualquer momento, premindo o botão (3).

Ouvir-se-á um sinal sonoro após 12 segundos de ebulição.

- Quando a água alcançar a temperatura seleccionada, manter-se-á a essa temperatura durante 2 horas. O ferveador liga-se e desliga-se automaticamente sempre que necessário, para manter a temperatura desejada.

- Ao fim de 2 horas de manutenção do calor, se o ferveador não for utilizado passa para o modo de descanso.



Limpeza

- Desligar o aparelho da rede elétrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Limpar o aparelho e o cabo elétrico com um pano húmido e secá-los de seguida. **NUNCA SUBMERGIR O APARELHO OU O CABO ELÉTRICO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.**

- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.

- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.

- Nenhuma das partes deste aparelho pode ir à máquina de lavar louça.

- Em seguida, seque todas as peças antes de montá-las e guardá-las.

Tratamento das incrustações calcárias:

- Para o perfeito funcionamento do aparelho, este deverá estar livre de incrustações de cal ou magnésio originadas pelo uso de águas de dureza elevada.

- Para evitar este tipo de problema recomenda-se a utilização de água com baixa mineralização calcária ou magnésica.

- Em todo o caso, se não for possível a utilização do tipo de água recomendado anteriormente deverá proceder periodicamente a um tratamento de descalcificação do aparelho, com uma periodicidade de:

- Cada 6 semanas se a água for "muito dura".

- Cada 12 semanas se a água for "dura".

- Para a descalcificação deverá usar um produto anticalcário específico para este tipo de aparelho.

- Não se recomendam soluções caseiras, tal como o uso de vinagre, nos tratamentos de descalcificação do aparelho.



Anomalias e reparação

- Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

Para as versões EU do produto e/ou caso aplicável no seu país:

Ecologia e reciclagem e do produto

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se deseja eliminá-los, utilize os contentores colocados à disposição para cada tipo de material.

- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).-

Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/UE de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Waterkoker AROA PREMIUM



Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit van dit product, dat voldoet aan de meest strikte kwaliteitseisen, staan garantie voor uw langdurige tevredenheid.

Beschrijving

- 1 - Scharnierend deksel
- 2 - Knop voor openen deksel
- 3 - Schakelaar
- 4 - Controlelampje Werking "rood"
- 5 - Thermisch geïsoleerde handgreep
- 6 - Motorlichaam
- 7 - Voet
- 8 - Filter
- 9 - Programmeertoets
- 10 - Knoppen voor temperatuurkeuze
- 11 - Controlelampje voor "blauw" programma
- 12 - Display

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Het niet naleven van veronachtzamen van deze voorschriften kan een ongeluk tot gevolg hebben.

- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven bij de paragraaf Schoonmaken.

⚠ Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik. - Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik. Het werd niet ontworpen om in horecazaken, bed&breakfasts, hotels, motels, andere residenties zoals vakantiehuisjes, keukens voor winkelpersoneel, kantoren of andere werkomgevingen te gebruiken.

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor veilig gebruik en zij de mogelijke gevaren begrijpen.

- Dit toestel mag, onder toezicht, door onervaren personen, personen met een beperking of kinderen vanaf 8 jaar gebruikt worden mits zij de nodige informatie hebben gekregen om het toestel op een veilige manier te kunnen gebruiken en de gevaren kennen.

- Het schoonmaken en het onderhoud van het toestel mag enkel door kinderen ouder dan 8 jaar en steeds onder toezicht van een volwassene gebeuren.

- Houd het toestel en de netwerkverbinding steeds buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.

- Gebruik het apparaat alleen met de met het apparaat meegeleverde oplaadbasis/stekker.

- Verwijder de batterij alvorens het apparaat te reinigen.

- Dompel de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen en houdt hem niet onder de kraan.

- Droog het product onmiddellijk na elke

schoonmaakbeurt en zorg ervoor dat de basis van het koppelstuk van het product volledig droog is.

- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Als de kan te vol zit kan het water overkoken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met het bijgeleverde onderstel
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen. Breng het apparaat naar een erkende Technische dienst. Probeer het apparaat niet zelf te repareren om mogelijke brand of kortsluiting te voorkomen.

- Alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, controleer dat de aangegeven spanning op het kenplaatje overeenkomt met de netspanning.
- Sluit het toestel aan op een aardingsstelsel dat minimum 10 ampère aankan.
- De stekker van het apparaat moet passen op het stopcontact. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapters.
- Het stroomsnoer niet forceren. Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Wikkel de voedingskabel niet om het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet gekneld of geknikt geraakt.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet in contact komt met de hete oppervlakken van het apparaat.
- Controleer de staat van de elektriciteitskabel. Kapotte kabels of kabels die in de war zijn vergroten het risico op elektrische schokken.
- De stekker niet met natte handen aanraken.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de voedingskabel of de stekker beschadigd is.
- Wanneer de behuizing van het apparaat stukgaat, koppel het dan onmiddellijk los van het lichtnet om een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, wanneer er zichtbare tekenen van schade zijn of wanneer het lekt.
- Het apparaat moet voor gebruik op een vlakke en stabiele ondergrond geplaatst worden.

- Controleer regelmatig of het snoer niet is beschadigd. Het apparaat niet meer gebruiken als het snoer is beschadigd.



Gebruik en onderhoud:

- Het apparaat niet aanzetten zonder water.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- Het apparaat niet bewegen terwijl het werkt.
- Gebruik de hanggreep/handgrepen om het apparaat op te tillen of te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het scheef staat, en draai het niet om.
- Het apparaat niet omdraaien terwijl het in gebruik is of aangesloten is op het stroomnet.
- Respecteer het MAXIMUM- en MINIMUM-niveau. (Afb. 1)
- De stekker van het apparaat uittrekken als het niet gebruikt wordt en alvorens over te gaan tot het reinigen, tot enige regelingen.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis
- Berg het apparaat niet op wanneer het nog warm is.
- Het apparaat is alleen ontworpen voor het koken van water, het apparaat dient dus niet te worden gebruikt voor het koken van eten, opwarmen van melk.
- Het is raadzaam om mineraalwater uit flessen te gebruiken dat geschikt is voor menselijk gebruik.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aan staan. U bespaart hierdoor energie en verlengt tevens de levensduur van het apparaat.
- Vloeistoffen die in die apparaat zijn verwarmd kunnen heftig koken, wees voorzichtig met het hanteren van de kan.

Service:

- Verzeker U ervan dat het onderhoud van het apparaat door een deskundige wordt uitgevoerd en dat de eventuele te vervangen onderdelen originele onderdelen zijn.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.

Installatie

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Houd zaken als plastic zakken, polystyreen of kabels buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

Het snoer helemaal afrollen alvorens de stekker in het stopcontact te steken.
Reinig het apparaat volgens de aanwijzingen van het hoofdstuk over reinigen in deze handleiding.
Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak met voldoende draagvermogen.

Gebruik

- Open het deksel (1) door op de openingsknop te drukken (2).
- Vul het reservoir van het apparaat (6) met koud drinkwater.
- Plaats het apparaat (6) op zijn voetstuk (7).
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Sluit het deksel (1) van het apparaat.
- Druk op de knop (3) om de waterkoker te activeren.
- Het rode controlelampje (4) gaat aan. Het display (12) toont "ON".
- De waterkoker kan handmatig uitgezet worden door nogmaals op de knop M/A (3) te drukken; anders schakelt hij automatisch uit wanneer het water gekookt heeft.

Temperatuur instelling:

- Open het deksel (1) door op de openingsknop te drukken (2).
- - Vul het apparaat (6) met koud drinkwater.
- Plaats het apparaat (6) op zijn voetstuk (7).
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Sluit het deksel (1) van het apparaat.
- Druk op de knop (3) om de waterkoker te activeren.
- Het rode controlelampje (4) gaat aan. Het display (12) toont "ON".
- Druk op de toets (9). Het rode controlelampje (4) gaat uit en het blauwe controlelampje van temperatuurselectie (11) gaat aan. Het getal "50" knippert op het display (12).
- Selecteer de gewenste temperatuur door op de temperatuurkeuze knoppen + of – te drukken.
- U kunt de temperatuur instellen tussen 50° en 95 °C, in stappen van 5 °C.
- Wanneer u de temperatuur heeft ingesteld, knippert het getal nog enkele malen, waarna de gekozen waarde wordt opgeslagen. Het getal op het display toont de huidige temperatuur van het water.
- De waterkoker kan altijd handmatig uitgezet worden door op de knop M/A (3) te drukken. 12 Seconden na de start van het koken klinkt er een pieptoon.
- Wanneer het water de instelde temperatuur bereikt heeft, wordt deze temperatuur gedurende 2 uur gehandhaafd. De waterkoker zal automatisch aan- en uitgaan om de gewenste temperatuur te

handhaven.

- 2 Uur na de start van het programma voor handhaving van de temperatuur gaat de waterkoker in stand-by.



Reiniging

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Maak het elektrische gedeelte en het koppels-tuk eerst schoon met een vochtige doek en laat deze daarna goed drogen. **DE DELEN NOOIT IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF ONDERDOMPELEN.**
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- De onderdelen van dit apparaat kunnen niet in de vaatwasser gereinigd worden
- Laat alle onderdelen goed drogen alvorens het apparaat opnieuw te monteren en op te bergen.

Behandeling van kalkaanslag:

- Voor een optimale werking van het apparaat moet het vrij zijn van kalk- of magnesiumaanslag, veroorzaakt door het gebruik van hard water.
- Om dit soort problemen te vermijden, is het raadzaam om water te gebruiken met een laag kalk- of magnesiumgehalte.
- Als het onmogelijk is om het hierboven aanbevolen soort water te gebruiken, moet u in ieder geval periodiek overgaan tot de ontkalking van het apparaat, met een periodiciteit van:
 - Elke 6 weken als het water heel hard is.
 - Elke 12 weken als het water heel hard is.
- Hiervoor dient U een antikalkproduct speciaal voor dit soort apparaten te gebruiken.
- We raden aan om geen huishoudelijke middelen te gebruiken, zoals azijn, om het apparaat te ontkalken.



Defecten en reparatie

- Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

Voor de EU versies van het product en/of indien van toepassing in uw land:

Ecologie en hergebruik van het product

De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.

- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, u het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG, met de richtlijn 2014/30/EG met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en met de richtlijn 2009/125/EG met betrekking tot de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

CZAJNIK ELEKTRYCZNY AROA PREMIUM



Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

Opis

- 1 - Pokrywa na zawiasach
- 2 - Przycisk otwierania pokrywy
- 3 - Wyłącznik ON / OFF
- 4 - Wskaźnik świetlny działania "czerwony"
- 5 - Uchwyt termoizolacyjny
- 6 - Korpus urządzenia
- 7 - Baza
- 8 - Filtr
- 9 - Przycisk programowania "PROG"
- 10 - Przyciski do wyboru temperatury
- 11 - Wskaźnik świetlny programowania "niebieski"
- 12 - Ekran do podglądu

-Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji. Niedostosowanie się i nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może prowadzić do wypadku.

- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z pokarmami, postępując zgodnie z instrukcją.

▲ Porady i ostrzeżenia dot. bezpieczeństwa

- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Nie należy używać w celach przemysłowych czy profesjonalnych. Nie jest zaprojektowane do użytku w hotelach, motelach, hostelach, biurach, pensjonatach i tym podobnym.
- Urządzenie może być używane

przez osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne, tylko i wyłącznie pod kontrolą dorosłych zapoznanym z tego typu sprzętem.

- Urządzenie może być używane przez osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne lub dzieci od 8 roku życia, tylko i wyłącznie pod kontrolą dorosłych zapoznanym z tego typu sprzętem.

- Dzieci powyżej 8 roku życia nie powinny czyścić urządzenia, jeśli nie są pod kontrolą osób dorosłych zapoznanym ze sprzętem.

- Konserwacja urządzenia i podłączanie go do sieci nie mogą być wykonywane przy dzieciach młodszych niż 8 lat.

- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.

- Stosować urządzenie tylko i wyłącznie z określoną podstawą / połączeniem elektrycznym, dostarczone wraz z urządzeniem.

- Wyjąć baterie przed czyszczeniem urządzenia.

- Nie zanurzać wtyczki w wodzie ani innej cieczy, nie wkładać jej pod kran.

- Wysuszyć dokładnie urządzenie przed czyszczeniem lub konserwacją. Należy zawsze upewnić się, że panel kontrolny jest suchy.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy oraz nie wkładaj go pod kran.

- Jeśli urządzenie zawiera za dużo wody, istnieje ryzyko wylania się wrzątku poza czajnik.
- Urządzenie musi być używane z dostarczonym stojakiem
- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka z uziemieniem o natężeniu, co najmniej 10 amperów. Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nie zmieniać nigdy wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Nie napiąć elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączenia urządzenia.
- Nie zwiąć kabla elektrycznego podłączenia wokół urządzenia.
- Nie pozostawiać, by kabel elektryczny podłączenia został schwytyany lub pomarszczony.
- Kabel podłączeniowy nie może być w kontakcie z gorącymi powierzchniami urządzenia.
- Sprawdzać stan elektrycznego kabla połączeń. Uszkodzone czy zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Jeśli popęką jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub wycieki.
- Urządzenie powinno być ustawiane i używane na powierzchni płaskiej i stabilnej.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub wycieki.



Używanie i konserwacja:

- Nie włączać urządzenia jeśli nie zawiera wody.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.

- Nie ruszać urządzenia w czasie jego działania.
- Aby przenosić urządzenia, należy używać uchwytów.
- Nie należy używać urządzenia, gdy jest przechylone ani do góry dnem.
- Nie obracać urządzeniem, kiedy jest ono w użyciu lub kiedy jest podłączone do sieci.
- Przestrzegać poziomów MAX i MIN (Rys. 1)
- Wyłączać urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.
- Nie umieszczać urządzenia w pudełku, szafie etc. jeśli jest gorące.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do grzania wody, nie należy używać go do gotowania, grzania mleka...
- Zaleca się stosowanie butelkowanej wody mineralnej nadającej się do spożycia przez ludzi.
- Nie pozostawiać nigdy urządzenia podłączonego i bez nadzoru. W ten sposób zaoszczędzić ponadto można energię i przedłużyć okres użytkowania urządzenia. Woda gotowana w czajniku elektrycznym może gwałtownie wrzeć, dlatego zaleca się ostrożność przy podnoszeniu i przenoszeniu czajnika.

Serwis techniczny:

- Należy upewnić się, że serwis urządzenia jest przeprowadzony przez wykwalifikowany personel, i że części zamienne są oryginalne.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.

Instalacja

- Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy, upewnij się, że zostały usunięte wszystkie elementy opakowania z produktu. Aby uniknąć ewentualnego ryzyka wypadków, nie pozostawiać przedmiotów, takich jak torby z tworzyw sztucznych, styropianu lub kabli w zasięgu dzieci.

Rozwinąć całkowicie kabel do podłączenia.

Czyścić urządzenie postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji czyszczenia.
Umieścić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, które wytrzyma jego ciężar.

Sposób użycia:

- Otworzyć przykrywkę (1) naciskając przycisk otwierania (2).
- Napełnić korpus urządzenia (6) zimną wodą, zdatną do picia.
- Umieścić korpus urządzenia (6) na podstawie (7).
- Włożyć kabel zasilający do kontaktu.
- Zamknąć pokrywę urządzenia (1).
- Nacisnąć wyłącznik ON/OFF aby uruchomić czajnik.
- Zaświeci się wskaźnik działania "czerwony" (4) Wyświetlacz (12) pokaże "ON".
- Czajnik można wyłączyć ręcznie naciskając ponownie przycisk wyłącznika ON/OFF (3) lub automatycznie, kiedy woda się zagotuje.

Sposób wyboru temperatury:

- Otworzyć przykrywkę (1) naciskając przycisk otwierania (2).
- Napełnić korpus urządzenia (6) zimną wodą, zdatną do picia.
- Umieścić korpus urządzenia (6) na podstawie (7).
- Włożyć kabel zasilający do kontaktu.
- Zamknąć pokrywę urządzenia (1).
- Nacisnąć wyłącznik ON/OFF aby uruchomić czajnik.
- Zaświeci się wskaźnik działania "czerwony" (4) Wyświetlacz (12) pokaże "ON".
- Nacisnąć przycisk "PROG" (9). Zgaśnię wskaźnik świetlny działania "czerwony" (4) i zaświeci się świetlny wskaźnik wyboru temperatury (11). Numer "50" będzie migał na wyświetlaczu (12).
- Wybrać temperaturę, którą chcemy uzyskać, naciekając przycisk wyboru temperatury: + lub -.
- Można wybrać temperaturę pomiędzy 50° i 95 °C, z przedziałem co 5 °C.
- Po wybraniu temperatury cyfra ją wskazująca będzie jeszcze mrugała przez moment i następnie zostanie zapamiętana. - Cyfra, która pojawi się na wyświetlaczu wskazując aktualną temperaturę wody.
- Czajnik może przygotować w dowolnym momencie ręcznie, naciskając wyłącznik ON/OFF (3). Będzie słyszalny dźwięk po 12 sekundach od momentu wrzenia.
- Kiedy woda osiągnie wybraną temperaturę, będzie ona utrzymywana przez 2 godziny. Czajnik włączy się i wyłączy automatycznie, kiedy będzie to potrzebne do utrzymania wybranej temperatury.
- Pod koniec 2 godzin utrzymywania wybranej temperatury, jeśli czajnik nie był używany, przejdzie w tryb uśpienia.



Czyszczenie

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Czyścić zespół elektryczny i wtyczkę wilgotną ściereczką i po czym zaraz wysuszyć. NIE ZANURZAĆ NIGDY W WODZIE ANI W INNEJ CIECZY.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zwilżoną kilkoma kroplami detergentu i osuszyć go później.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani środków żrących.
- Żaden element tego urządzenia nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Wysuszyć wszystkie elementy przed ponownym montażem.

Usuwanie osadu kamiennego:

- Aby urządzenie doskonale działało, nie może ono mieć osadu wapnia czy magnezu, który pochodzi z wody o dużym stopniu twardości.
 - Aby uniknąć tego rodzaju problemu, zaleca się stosowanie wody o niskiej mineralizacji wapnia czy magnezu.
 - Jeśli jednak nie jest możliwe stosowanie zalecanego powyżej tego rodzaju wody, należy okresowo odkamieniać urządzenie, w następujących odstępach czasu:
 - Co 6 tygodni, jeśli woda jest "bardzo twarda".
 - Co 12 tygodni, jeśli woda jest "twarda".
- W tym celu należy użyć specjalnego produktu, zalecanego do tego typu urządzeń.
- Nie zaleca się roztworów będących sposobami domowymi, takich jak używanie octu, przy usuwaniu z urządzenia osadu kamiennego.



Nieprawidłowości i naprawa

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

Dla urządzeń wyprodukowanych w Unii Europejskiej i w przypadku wymagań prawnych obowiązujących w danym kraju:

Ekologia i zarządzanie odpadami

Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.

- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2014/35/EC o Niskim Napięciu, Ustawy 2014/30/EC o Zgodności Elektromagnetycznej, Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi i ustawy 2009/125/EC o urządzeniach konsumujących energię.

Βραστήρας νερού AROA PREMIUM



Αξιότιμε πελάτη:

Σας ευχαριστούμε που αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν μάρκας TAURUS. Η τεχνολογία, ο σχεδιασμός και η λειτουργία του, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι το προϊόν πληροί τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα σας εξασφαλίσουν πλήρη ικανοποίηση για πολύ καιρό.

Περιγραφή

- 1 - Ανακλινόμενο καπάκι
- 2 - Διακόπτης ανοίγματος για το καπάκι
- 3 - Διακόπτης ανοίγματος/κλεισίματος
- 4 - Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας «κόκκινο»
- 5 - Θερμομονωτική χειρολαβή
- 6 - Σώμα
- 7 - Βάση
- 8 - Φίλτρο
- 9 - Διακόπτης προγραμματισμού
- 10 - Διακόπτες επιλογής θερμοκρασίας
- 11 - Φωτεινή ένδειξη προγραμματισμού «μπλε»
- 12 - Οθόνη απεικόνισης

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, και φυλάξτε το για να το συμβουλευέστε στο μέλλον. Η μη τήρηση και μη συμμόρφωση με τις εν λόγω οδηγίες μπορούν να οδηγήσουν σε ατύχημα.

- Πριν την πρώτη χρήση, καθαρίστε όλα τα μέρη του προϊόντος που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα, κάνοντας αυτά που αναφέρονται στην παράγραφο για την καθαριότητα.

⚠ Οδηγίες και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση, όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση. Δεν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από πελάτες σε ξενοδοχειακά περιβάλλοντα που σχετίζονται με διανυκτέρευση και πρωινό, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα στέγασης, ούτε σε αγροτικές κατοικίες, χώρους

εστίασης μόνο για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα.

- Αυτή τη συσκευή μπορούν να τη χρησιμοποιούν άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εάν βρίσκονται υπό την κατάλληλη επίπληξη ή έχουν λάβει την κατάλληλη εκπαίδευση για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείτε από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εάν βρίσκονται υπό την κατάλληλη επίπληξη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

- Η καθαριότητα και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης, δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός αν είναι μεγαλύτερα από 8 χρονών και βρίσκονται υπό επίπληξη.

- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από τα παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών.

- Η παρούσα συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τη συγκεκριμένη βάση / ηλεκτρικό σύνδεσμο που παρέχονται με τη συσκευή.

- Αφαιρέστε τον ηλεκτρικό σύνδεσμο πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία

καθαρισμού.

- Μην εμβαπτίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε να τη βάζετε κάτω από τη βρύση.

- Στεγνώστε τη συσκευή αμέσως μετά από κάθε εργασία καθαρισμού, αφού βεβαιωθείτε ότι η βάση του συνδέσμου του προϊόντος είναι τελείως στεγνή

- Μην εμβαπτίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε να τη βάζετε κάτω από τη βρύση.

- Αν το δοχείο είναι υπερβολικά γεμάτο, μπορεί να χυθεί υγρό κατά τον βρασμό.

- Η συσκευή πρέπει μόνο να χρησιμοποιείτε με το στήριγμα που παρέχεται

- Εάν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο σύνδεσης στο ρεύμα, πρέπει να αντικατασταθεί και να μεταφέρετε τη συσκευή σε εγκεκριμένη υπηρεσία τεχνικής βοήθειας. Προκειμένου να μην εκτεθείτε σε κίνδυνο, μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επιδιορθώσετε τη συσκευή.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα σήμανσης συμπίπτει με την τάση του ρεύματος.
- Συνδέστε τη συσκευή σε βάση λήψης ρεύματος που διαθέτει γείωση και που αντέχει τουλάχιστον 10 αμπέρ.

- Το βύσμα της πρίζας της συσκευής πρέπει να συμπίπτει με την ηλεκτρική βάση λήψης ρεύματος. Μην αλλάζετε ποτέ το βύσμα της πρίζας. Μην χρησιμοποιείται ηλεκτρικούς συνδέσμους στο βύσμα της πρίζας.

- Μην ασκείτε πίεση στο ηλεκτρικό καλώδιο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.

- Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από τη συσκευή.

- Μην αφήνετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης να σφηνώνει ή να διπλώνεται.

- Μην αφήνετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης να έρχεται σε επαφή με τις ζεστές επιφάνειες της συσκευής.

- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο παρουσιάζει φθορά ή έχει πιαστεί σε κάποιο αντικείμενο αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με υγρά χέρια.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.

Εάν κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέετε αμέσως τη συσκευή από το ρεύμα για να αποφύγετε πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει στο δάπεδο, αν παρουσιάζει εμφανή φθορά ή διαρροή.

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να διατηρείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να εξετάζεται τακτικά ώστε να ανιχνεύονται σημάδια φθοράς, και αν υπάρχει φθορά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.



Χρήση και συντήρηση:

- Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς νερό.

- Μην χρησιμοποιείται τη συσκευή αν δεν λειτουργεί ο διακόπτης έναρξης/παύσης.

- Μην μετακινείται τη συσκευή ενώ χρησιμοποιείται.

- Χρησιμοποιείτε το/τα χερούλι/α μεταφοράς για να πιάσετε ή να μεταφέρετε τη συσκευή.

- Μην χρησιμοποιείται τη συσκευή κεκλιμένη ούτε να την αναποδογυρίζετε.

- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ χρησιμοποιείται ή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.

- Τηρείτε τα επίπεδα MAX και MIN. (Σχ. 1)

- Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν χρησιμοποιείται καθώς και πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.

- Διατηρήστε την παρούσα συσκευή μακριά από τα παιδιά ή/και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων

- Μην φυλάσσετε ούτε να μεταφέρετε τη συσκευή όσο είναι ακόμα ζεστή.

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για να ζεσταίνει νερό, συνεπώς δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε για να μαγειρεύουμε, ζεσταίνουμε γάλα...

- Συνιστάται η χρήση εμφιαλωμένου μεταλλικού

νερού που προορίζεται για ανθρώπινη χρήση.
- Μην αφήνετε ποτέ συνδεδεμένη τη συσκευή και χωρίς επίτηρηση. Επιπλέον, έτσι θα εξοικονομήσετε ενέργεια και θα επιμηκύνετε τη ζωή της συσκευής.
- Τα ζεσταμένα σε αυτήν τη συσκευή υγρά μπορεί να βράσουν έντονα, προσέχετε όταν χειρίζεστε το δοχείο που τα περιέχει.

Λειτουργία:

- Η επισκευή της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά ή εξαρτήματα για την αντικατάσταση υπαρχόντων τμημάτων/ εξαρτημάτων.
- Οποιαδήποτε μη ενδεδειγμένη χρήση ή χρήση αντίθετη προς τις οδηγίες χρήσης μπορεί να εγκυμονεί κινδύνους, και ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

Εγκατάσταση

Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία του προϊόντος πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο ατυχημάτων, φυλάσσετε μακριά από παιδιά αντικείμενα όπως πλαστικές σακούλες, πολυστυρόλιο ή καλώδια.
- Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα.
Καθαρίστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες του τμήματος του παρόντος εγχειριδίου για την καθαριότητα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μια οριζόντια, ομαλή και σταθερή επιφάνεια που να αντέχει το βάρος της.

Χρήση:

- Ανοίξτε το καπάκι (1) πιέζοντας τον διακόπτη ανοίγματος(2).
- Γεμίστε το σώμα της συσκευής (6) με κρύο και πόσιμο νερό.
- Τοποθετήστε το σώμα της συσκευής (6) στη βάση του (7).
- Συνδέστε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα.
- Ξανακλείστε το καπάκι (1) του σώματος της συσκευής.
- Πιέστε τον διακόπτη A/K (3) για να αρχίσει να λειτουργεί ο βραστήρας.
- Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη λειτουργίας (4) θα ανάψει. Η οθόνη (12) θα δείξει "ON".
- Ο βραστήρας μπορεί να σταματήσει χειροκίνητα πιέζοντας και πάλι τον διακόπτη A/K (3) ή αυτόματα όταν θα έχει βράσει το νερό.

Δυνατότητα επιλογής θερμοκρασίας:

- Ανοίξτε το καπάκι (1) πιέζοντας τον διακόπτη ανοίγματος (2).
- Γεμίστε τη συσκευή (6) με κρύο και πόσιμο νερό.
- Τοποθετήστε το σώμα της συσκευής (6) στη βάση του (7).
- Συνδέστε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα.
- Ξανακλείστε το καπάκι (1) του σώματος της συσκευής.
- Πιέστε τον διακόπτη A/K (3) για να αρχίσει να λειτουργεί ο βραστήρας.
- Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη λειτουργίας (4) θα ανάψει. Η οθόνη (12) θα δείξει "ON".
- Πιέστε τον διακόπτη (9). Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη λειτουργίας (4) θα σβήσει και θα ανάψει η μπλε φωτεινή ένδειξη επιλογής θερμοκρασίας (11). Ο αριθμός "50" θα αναβοσβήσει στην οθόνη απεικόνισης (12).
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία πιέζοντας τους διακόπτες επιλογής θερμοκρασίας + ο - .
- Μπορείτε να επιλέξετε μια θερμοκρασία μεταξύ 50° και 95 °C, ανά διαστήματα 5 °C.
- Αφού επιλέξετε τη θερμοκρασία, ο εκάστοτε αριθμός θα αναβοσβήσει μερικά λεπτά και στη συνέχεια θα καταγραφεί στη μνήμη. Ο αριθμός που εμφανίζεται στην οθόνη δείχνει την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού.
- Ο βραστήρας μπορεί να σταματήσει ανά πάσα στιγμή χειροκίνητα πιέζοντας τον διακόπτη (3). Θα ακουστεί το σφύριγμα μετά από 12 δευτερόλεπτα βρασμού.
- Όταν το νερό φτάσει τη επιλεγμένη θερμοκρασία, θα διατηρηθεί στην εν λόγω θερμοκρασία για 2 ώρες. Ο βραστήρας θα ανάψει και σβήνει αυτόματα όταν χρειάζεται με σκοπό να διατηρηθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Αφού περάσουν οι 2 ώρες διατήρησης της θερμότητας, αν ο βραστήρας δεν χρησιμοποιηθεί θα μπει σε κατάσταση αδράνειας.



Καθαριότητα

- Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε τη να ψυχρανθεί πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε το ηλεκτρικό μέρος και τον σύνδεσμο στο ρεύμα με ένα υγρό πανί και μετά στεγνώστε τα. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΤΑ ΕΜΒΑΠΤΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΝΕΡΟ Η ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΥΓΡΟ
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί, βρεγμένο με μερικές σταγόνες απορρυπαντικού και μετά στεγνώστε τη.
- Μην χρησιμοποιείται διαλυτικά ούτε προϊόντα με όξινο ή αλκαλικό παράγοντα pH, όπως η χλωρίνη, ούτε λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της

συσκευής.

- Κανένα από τα μέρη αυτής της συσκευής δεν μπορεί να πλένεται σε πλυντήριο πιάτων
- Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα πριν συναρμολογήσετε και φυλάξετε τη συσκευή.



Αντιμετώπιση των επικαθίσεων αλάτων

- Για την τέλεια λειτουργία της συσκευής, αυτή πρέπει να μην έχει επικαθίσεις αλάτων ή μαγνησίου που προέρχονται από τη χρήση πολύ σκληρών νερών.
- Για την αποφυγή αυτού του είδους προβλημάτων συνιστάται η χρήση νερού με χαμηλό ποσοστό μετατροπής αλάτων ή μαγνησίου σε ανόργανες ουσίες.
- Σε κάθε περίπτωση, αν δεν είναι δυνατή η χρήση του είδους νερού που προτείνεται παραπάνω, θα πρέπει περιοδικά να προβαίνετε σε απασβέστωση της συσκευής με μια περιοδικότητα:
 - κάθε 6 εβδομάδες, αν το νερό είναι «πολύ σκληρό».
 - κάθε 12 εβδομάδες, αν το νερό είναι «σκληρό».
- Προς τούτο, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα προϊόν κατά των αλάτων, ειδικά για αυτό το είδος συσκευής.
- Δεν συνιστούνται σπιτικές λύσεις, όπως η χρήση ξυδιού, για την αντιμετώπιση του θέματος απασβέστωσης της συσκευής.

Προβλήματα και επισκευές

- Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε τη συσκευή σε εγκεκριμένη υπηρεσία τεχνικής βοήθειας. Μην προσπαθήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε γιατί μπορεί να εκτεθείτε σε κίνδυνο.

Για τις εκδοχές ΕΕ της συσκευής και/ή εφόσον ισχύουν τα παρακάτω στη χώρα σας:

Οικολογία και ανακυκλωσιμότητα του προϊόντος

- Τα υλικά που απαρτίζουν τη συσκευασία αυτής της συσκευής, εντάσσονται σε σύστημα αποκομιδής, ταξινόμησης και ανακύκλωση τους. Αν θέλετε να απαλλαγείτε από αυτά τα υλικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους δημόσιους κάδους που ενδείκνυνται για κάθε είδος υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που μπορούν να θεωρηθούν επιζήμιες για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι εάν θέλετε να απαλλαγείτε από το προϊόν, όταν έχει ολοκληρωθεί ο κύκλος ζωής του, οφείλετε να το εναποθέσετε, με τα κατάλληλα μέσα, στα χέρια ενός διαχειριστή αποβλήτων, εγκεκριμένου για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΚ χαμηλής τάσης, με την οδηγία 2014/30/ΕΚ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με την οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και με την οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα.

Электрочайник AROA PREMIUM



Уважаемый клиент!

Благодарим вас за выбор прибора торговой марки TAURUS.

Он выполнен с применением передовых технологий, имеет элегантный дизайн, надежную конструкцию и превышает наиболее требовательные стандарты качества, что обеспечит полное соответствие вашим требованиям и продолжительный срок службы.

Описание

- 1 - Навесная крышка
- 2 - Кнопка для открытия крышки
- 3 - Выключатель
- 4 - Красный индикатор
- 5 - Изолированная ручка
- 6 - Корпус прибора
- 7 - Подставка
- 8 - Фильтр
- 9 - «Прог» кнопка программирования
- 10 - Кнопки выбора температуры
- 11 - Голубой индикатор
- 12 - Экран дисплея

-Внимательно прочтите эту инструкцию перед включением электроприбора и сохраните ее для использования в будущем. Ненадлежащее соблюдение этой инструкции может быть причиной несчастного случая.

- Перед использованием очистите все части, которые будут контактировать с продуктами питания.

⚠ Инструкция по технике безопасности

- Этот прибор предназначен исключительно для домашнего, не промышленного использования. Он не предназначен для того, чтобы его использовали постояльцы в мини-гостиницах, отелях, мотелях, других местах проживания гостиничного типа, а также в животноводческих постройках, подсобных помещениях магазинов, в офисах и на других

рабочих местах;

- Этот электроприбор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, только под присмотром или после проведения инструктажа по безопасному использованию прибора и с пониманием связанных с ним опасностей;

- Этот электроприбор могут использовать дети от 8 лет под присмотром или после инструкции по безопасному и ответственному использованию и с пониманием связанных с ним опасностей;

- Детям запрещено доверять чистку и уход за электроприбором, если они не достигли возраста 8 лет и не выполняют это под присмотром взрослых;

- Храните прибор и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет;

- Этот прибор не является игрушкой. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с ним;

- Используйте прибор только с подставкой/электрическим соединителем, которые входят в комплект прибора;

- Перед чисткой полностью обесточьте прибор;

- Не помещайте электрический соединитель в воду или иную

жидкость, а также под струю воды;

- Сразу после чистки просушите прибор и убедитесь, что электрический соединитель совершенно сухой;
- Не помещайте электроприбор в воду или иную жидкость, а также под струю воды;
- Кипящая вода может выплеснуться из резервуара, если ее уровень слишком большой;
- Электроприбор разрешается использовать только с комплектной подставкой;
- Поврежденный сетевой шнур подлежит замене в авторизованном сервисном центре. Не допускается разбирать или ремонтировать прибор, поскольку это небезопасно;

- Прежде чем включить электроприбор, убедитесь, что напряжение на его табличке соответствует напряжению в сети;
- Подключите электроприбор к заземленной розетке, рассчитанной на ток не менее 10 ампер;
- Сетевая вилка должна подходить к розетке. Не допускается вносить изменения в вилку сетевого шнура. Не допускается также использовать переходники для розетки;
- Не прикладывайте силу к шнуру питания. Не допускается использовать шнур питания, чтобы поднимать или переносить электроприбор, вынимать вилку из розетки, потянув за шнур;
- Не наматывайте сетевой шнур на прибор;
- Не допускается пережимать или сильно сгибать шнур питания;
- Не допускается, чтобы шнур питания касался горячих частей прибора;
- Проверьте состояние шнура питания. Поврежденный или запутанный шнур может быть причиной поражения электрическим током;
- Не прикасайтесь к сетевой вилке влажными руками;
- Не допускается эксплуатировать

электроприбор с поврежденным шнуром или вилкой питания;

- При любом повреждении корпуса электроприбора немедленно отключите его от сети, чтобы не допустить поражения электрическим током;
- Не допускается использовать прибор после падения на пол, если на нем имеются видимые следы повреждений или протечка;
- Чтобы использовать прибор, его нужно установить на ровную и устойчивую поверхность;
- Сетевой шнур нужно периодически проверять, чтобы не допустить использование прибора с поврежденным шнуром питания.



Использование и уход

- не включайте прибор без воды;
- не допускается эксплуатировать электроприбор с неисправным выключателем питания;
- не перемещайте прибор во время использования;
- для перемещения или удержания электроприбора используйте его ручку;
- не допускается использовать прибор в наклонном положении;
- не переворачивайте прибор, если он используется или подключен к сети;
- соблюдайте уровни МАКС и МИН для воды (рис. 1);
- отсоедините электроприбор от сети после использования или для его чистки;
- храните этот прибор вне досягаемости детей и/или лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также тех, кто не знаком с правилами его использования;
- не ставьте электроприбор на хранение, пока он горячий;
- электрочайник предназначен исключительно для нагрева воды, поэтому не используйте его для приготовления пищи или нагрева молока, например;
- для потребления в пищу рекомендуется использовать бутилированную минеральную воду;
- не оставляйте включенный электроприбор без присмотра. Это сохранит электроэнергию и продлит срок его службы;
- будьте осторожны при обращении с емкостью с нагретой жидкостью — кипящая жидкость может активно выплеснуться.

Сервисное обслуживание:

- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам с использованием только оригинальных запасных частей;
- Любое неправильное использование или несоблюдение инструкций автоматически приводит к аннулированию гарантии и снятию ответственности производителя.

Установка

Убедитесь, что вы сняли весь упаковочный материал. Чтобы предотвратить возможный риск возгорания, оставляйте пластиковые пакеты, полистирол и провода в недоступном для детей месте.

Полностью разматывайте провод прибора перед каждым использованием.

Чистите прибор, следуя инструкции по очистке прибора, указанной в руководстве.

Поставьте прибор на плоскую, устойчивую поверхность, которая может выдержать вес и тепло, выделяемое прибором.

Использование:

Откройте крышку (1) нажатием кнопки (2)

Заполните корпус прибора (6) холодной питьевой водой.

Поставьте корпус прибора (6) на подставку (7).

Присоедините кабель к розетке.

Закройте крышку прибора (1).

Нажмите кнопку вкл/выкл (3), чтобы включить чайник.

Появится индикатор красного цвета (4). Экран дисплея (12) будет показывать «вкл»

Чайник может быть выключен вручную с помощью повторного нажатия кнопки вкл/выкл (3), или же он выключится автоматически, когда закипит вода.

Функция выбора температуры:

Откройте крышку (1) нажатием кнопки (2)

Заполните прибор (6) холодной питьевой водой.

Поставьте корпус прибора (6) на подставку (7).

Присоедините кабель к розетке.

Закройте крышку прибора (1).

Нажмите кнопку вкл/выкл (3), чтобы включить чайник.

Появится индикатор красного цвета (4). Экран дисплея (12) будет показывать «вкл»

Нажмите кнопку «прог» (9). Красный индикатор (4) выключится и появится голубой индикатор выбора температуры (11). Цифра «50»

замигает на экране дисплея (12).

Выберите желаемую температуру, нажимая + или - кнопки выбора температуры.

Вы можете выбрать любую температуру от 50° до 95°с, с увеличением до 5°с.

Как только вы выберете температуру, выбранная цифра замигает на несколько секунд, и затем прибор запомнит ее. Цифра, указанная на экране, показывает текущую температуру воды.

Чайник может быть выключен вручную в любое время, используя кнопку вкл/выкл (3). Прибор издаст звуковой сигнал после 12 секунд кипения.

Когда вода достигнет выбранной температуры, она будет поддерживаться прибором в течение 2 часов. Чайник будет включаться и выключаться автоматически, когда необходимо, для поддержания желаемой температуры.

После поддержания выбранной температуры в течение двух часов, если чайник не использовался, он автоматически перейдет в режим ожидания.



Очистка

- Отсоедините прибор от сети после использования, чтобы он остыл перед чисткой;

- Очистите важной тканью электроприбор и электрический соединитель, а затем просушите их. Не погружайте в воду или иную жидкость.

- Очистите прибор, используя влажную ткань и несколько капель чистящей жидкости, а затем сухую ткань;

- Не допускается использовать растворители или продукты на основе кислоты или с высоким рН, например, отбеливатель, а также абразивные чистящие вещества;

- Никакие части этого электроприбора не допускается мыть в посудомоечной машине.

Очистка отложений:

- Для правильной работы в чайнике не должно быть отложений и накипи, которые образуются от использования с жесткой водой;

- Чтобы предупредить образование накипи рекомендуется использовать воду с низким содержанием минералов;

- В противном случае, если нет возможности использовать такую воду, рекомендуется периодически удалять накипь:

- Каждые 6 недель, если вода очень жесткая;

- Каждые 12 недель, если вода жесткая;

- Для удаления накипи нужно использовать специальное средство;
- Использовать домашние средства, такие как уксус, не рекомендуется.



Неисправности и ремонт

- В случае неисправности отнесите электроприбор в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать электроприбор — это может быть опасно;
- В случае неисправности позвоните по номеру сервисной службы, указанный в гарантийном сертификате. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать электроприбор — это может быть опасно;

Для изделий в версии es и/или, если этого требует законодательство в вашей стране:

Экология и вторичное использование

Материалы упаковки прибора принимаются системой сбора и сортировки материалов для вторичного их использования. Для утилизации используйте бытовые контейнеры для каждого типа мусора.

В изделии нет веществ в концентрациях, которые считаются вредными для окружающей среды.



Этот значок означает, что после окончания срока службы для утилизации прибора отнесите его в пункт сбора электрических и электронных отходов (weee).

Этот прибор выполнен в соответствии с директивой по низковольтному оборудованию 2014/35/ес, директивой по электромагнитной совместимости 2014/30/ес, директивой 2011/65/еи, ограничивающей использование некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также директивой 2009/125/ес по экологическим требованиям к изделиям, потребляющим энергию.

Cană electrică AROA PREMIUM

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat un produs marca TAURUS.

Datorită tehnologiei sale, designului și modului de funcționare, precum și faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate garanta o utilizare complet satisfăcătoare și de lungă durată a produsului.

Descriere

- 1 - Capac articulată
- 2 - Buton de deschidere capac
- 3 - Buton de pornire / oprire
- 4 - Indicator luminos roșu
- 5 - Mâner izolat
- 6 - Corpul aparatului
- 7 - Bază
- 8 - Filtru
- 9 - Buton de programare
- 10 - Butoane pentru selectarea temperaturii
- 11 - Indicator luminos albastru de programare
- 12 - Ecran de afișaj

- Înainte de a porni aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru a le putea consulta în viitor. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca un accident.

- Înainte de utilizare, curățați toate componentele produsului care vor fi în contact cu alimentele, așa cum este indicat în secțiunea de curățare.

▲ Recomandări și avertizări privind siguranța

- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie, nu profesionale sau industriale. Nu este destinat utilizării de către clienți în medii de tip hotel, de exemplu pensiuni, hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale, chiar și case țărănești, în zonele de bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru.

- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități

fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe în cazul în care acestora li se asigură supraveghere sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani, sub supraveghere sau cu instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele prezentate de acesta.

- Curățarea și întreținerea destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.

- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta de sub 8 ani.

- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Utilizați aparatul numai cu conectorul / baza electrică specifică, livrate împreună cu acesta.

- Decuplați conectorul electric înainte de executarea oricărei sarcini de curățare.

- Nu introduceți niciodată conectorul electric în apă sau orice alt lichid, nu amplasați aparatul sub robinet.

- Uscăți produsul imediat după orice sarcină de curățare, asigurându-vă că intrarea aparatului este perfect uscată.

- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau orice alt lichid și nici nu țineți aparatul sub jet de apă.

- Lichidele în fierbere se pot revărsa din recipient dacă acesta este umplut excesiv.

- Aparatul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.

- În cazul în care conexiunea la rețeaua de alimentare a fost deteriorată, aceasta trebuie înlocuită la o unitate de servicii autorizată. Nu încercați să dezamblați sau să reparați aparatul pe cont propriu, pentru a evita pericolele.

- Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța de identificare a aparatului corespunde tensiunii de la priză, înainte de a brânșa aparatul.

- Conectați aparatul la o priză cu împământare de minim 10 A.

- Ștecherul aparatului trebuie să intre corect în priză. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștechere.

- Nu forțați cablul electric. Nu utilizați niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau decupla aparatul.

- Nu înfășurați cablul în jurul aparatului.

- Nu prindeți cu cleme și nu pliați cablul de alimentare.

- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.

- Verificați starea cablului de alimentare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.

- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

- Nu folosiți aparatul dacă acesta are ștecherul sau cablul de alimentare deteriorat.

- Dacă una din părțile carcasei aparatului se sparge, scoateți imediat aparatul din priză, pentru

a evita riscul de electrocutare.

- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat pe podea, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri.

- Aparatul trebuie utilizat și amplasat pe o suprafață plană și stabilă.

- Cablul de alimentare trebuie examinat regulat pentru semne de uzură, iar dacă este deteriorat, atunci aparatul nu trebuie folosit.



Utilizare și îngrijire:

- Nu porniți aparatul fără să aibă apă.

- Nu folosiți aparatul dacă butonul pornit/oprit nu funcționează.

- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.

- Utilizați mânerul(ele) aparatului pentru a-l apuca sau deplasa.

- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat și nu îl răsturnați.

- Nu răsturnați aparatul în timpul utilizării sau dacă este conectat la rețeaua de alimentare.

- Respectați nivelurile MAX și MIN. (Fig.1)

- Decuplați aparatul de la priză atunci când nu-l folosiți și înainte de a-l curăța.

- Depozitați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori care nu au experiența sau cunoștințele necesare.

- Nu depozitați aparatul dacă mai este fierbinte.

- Aparatul este proiectat doar pentru încălzirea apei; prin urmare, aparatul nu trebuie utilizat pentru gătit sau încălzirea laptelui...

- Utilizarea apei minerale îmbuteliate, adaptate pentru consumul oamenilor, este recomandată.

- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce este folosit. Prin aceasta se economisește energie și se prelungește durata de viață a aparatului.

- Aveți grijă când manevrați recipiente care conțin lichide încălzite în aparat deoarece acestea pot fi foarte fierbinți.

Service:

- Asigurați-vă că aparatul este servitat numai de către personal specializat și că sunt utilizate numai accesorii sau piese de schimb originale pentru înlocuirea celor existente.

- Orice folosire necorespunzătoare sau nerespectare a instrucțiunilor face ca garanția și responsabilitățile producătorului să devină nule și neavenite.

Instalare

Asigurați-vă că ați îndepărtat toate materialele de ambalare. Pentru a preveni riscurile posibile de accident, nu lăsați articole precum pungile de plastic, polistirenul sau cablurile la îndemâna copiilor.

Desfășurați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.

Curățați aparatul conform instrucțiunilor de curățare a aparatului, din acest manual. Așezați aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă, care să poată suporta greutatea și căldura emisă de aparat.

Utilizare:

- Deschideți capacul (1), apăsând butonul de deschidere (2).
- Umpleți corpul aparatului (6) cu apă potabilă rece.
- Așezați corpul aparatului (6) pe baza acestuia (7).
- Introduceți cablul de alimentare în priză.
- Închideți capacul (1) aparatului.
- Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (3) pentru a porni cana electrică.
- Se va aprinde indicatorul luminos roșu (4). Ecranul (12) va afișa „ON” (PORNIT).
- Cana electrică poate fi oprită manual, utilizând întrerupătorul de pornire/oprire (3) din nou sau se va opri automat atunci când apa a fiert.

Funcție de selectare a temperaturii:

- Deschideți capacul (1), apăsând butonul de deschidere (2).
- Umpleți aparatul (6) cu apă potabilă rece.
- Așezați corpul aparatului (6) pe baza acestuia (7).
- Introduceți cablul de alimentare în priză.
- Închideți capacul (1) aparatului.
- Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (3) pentru a porni cana electrică.
- Se va aprinde indicatorul luminos roșu (4). Ecranul (12) va afișa „ON” (PORNIT).
- Apăsați butonul (9). Indicatorul luminos roșu (4) se va stinge și indicatorul luminos albastru de selectare a temperaturii (11) se va aprinde. Numărul „50” va lumina intermitent pe ecranul de afișaj (12).
- Selectați temperatura dorită apăsând butoanele de selectare a temperaturii + sau -.
- Puteți selecta orice temperatură între 50 ° și 95 °C, cu incremente de 5 °C.
- De îndată ce ați selectat temperatura, numărul indicat va lumina intermitent timp de câteva secunde și apoi, va fi memorat. Numărul afișat pe

ecran indică temperatura actuală a apei.

- Cana electrică poate fi oprită manual, în orice moment, utilizând întrerupătorul de pornire/oprire (3). Aparatul va emite un sunet scurt după 12 secunde de fierbere.
- Atunci când apa atinge temperatura selectată, aceasta se va păstra la această temperatură timp de 2 ore. Cana electrică va porni și se va opri automat, după caz, pentru a menține temperatura dorită.
- După menținerea temperaturii timp de două ore, în cazul în care cana electrică nu a fost utilizată, aceasta va intra în modul de așteptare.



Curățare

- Decuplați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească înaintea oricărei operații de curățare.
- Curățați echipamentul electric și conexiunea la rețeaua electrică folosind o lavetă umedă, apoi uscați. **NU INTRODUCEȚI NICIODATĂ APARATUL ÎN APĂ SAU ALT LICHID.**
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă și câteva picături de lichid de spălare, apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, de exemplu înălbitori sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nicio componentă a aparatului nu este potrivită pentru curățare în mașina de spălat vase.

Tratarea depunerilor de tartru:

- Pentru ca aparatul să funcționeze corect, trebuie menținut fără depunerile de tartru sau magneziu create prin folosirea apei dure.
- Pentru a preveni acest tip de problemă, noi recomandăm utilizarea apei cu conținut scăzut de calcar sau magneziu.
- Totuși, dacă nu puteți utiliza tipul de apă recomandat mai sus, trebuie să îndepărtați periodic depunerile de calcar de pe aparat:
- La fiecare 6 săptămâni dacă apa este „foarte dură”.
- La fiecare 12 săptămâni dacă apa este „dură”.
- Un produs anticalcar specific trebuie utilizat la acest tip de aparat.
- Soluțiile improvizate nu sunt recomandate pentru detartrajul acestui aparat, de exemplu utilizarea oțetului.



Anomalii și reparații

- Dacă produsul este deteriorat sau apar alte probleme, duceți aparatul la un service de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să-l demontați sau să-l reparați fără ajutor, deoarece poate fi

periculos.

- În caz de defecțiune, apelați numărul serviciului de asistență clienți, indicat în fișa de garanție. Nu încercați să-l demontați sau să-l reparați fără ajutor, deoarece poate fi periculos.

Pentru versiunile UE ale produselor și/sau în cazul în care este obligatoriu în țara dvs.:

Ecologie și reciclarea produsului

- Materialele din care este format ambalajul acestui produs sunt incluse în sistemul de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să le aruncați, vă rugăm să folosiți pubelele publice corespunzătoare fiecărui tip de material.
- Produsul nu conține substanțe în concentrații care ar putea fi considerate ca dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să eliminați aparatul la încheierea duratei sale de funcționare, trebuie să-l duceți la un centru autorizat de colectare a deșeurilor, în vederea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, și Directiva 2009/125/CE de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.

Бързоварна кана AROА PREMIUM



Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS.

Технологията, дизайнът и функционалността на същия, както и фактът, че надвишава най-стриктните норми за качество, ще Ви донесат пълно и дълготрайно задоволство от него.

Описание

- 1 - Капак на панта.
- 2 - Бутон за отваряне на капака
- 3 - Прекъсвач за включване/изключване
- 4 - Червен светлинен индикатор за работен режим
- 5 - Термоизолираща дръжка
- 6 - Тяло на уреда
- 7 - Основа
- 8 - Филтър
- 9 - Клавиш за програмиране
- 10 - Клавиши за избиране на температура
- 11 - Син светлинен индикатор
- 12 - Екранче за разглеждане

- Прочетете внимателно тази брошура, преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Несъобразяването с настоящите указания може да доведе до произшествие.

- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, които са в контакт с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел "Почистяване".

▲ Съвети и указания за безопасност

- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба. Този уред може да бъде използван от хора, които не знаят да боравят с този вид продукти, хора с физически увреждания или деца само и единствено ако са под надзора на някой възрастен човек или ако предварително им е

обяснено как трябва да използват уреда по сигурен начин и ако разбират съществуващите рискове.

- Настоящият апарат може да бъде използван от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или от лица без опит и познания, но при условие, че им е осигурен съответния надзор и обучение за безопасна употреба на уреда, а също при условие, че разбират свързаните с това опасности.

- Този уред може да бъде използван от хора, които не знаят да боравят с този вид продукти, хора с физически увреждания или деца над 8

години, само и единствено ако са под надзора на някой възрастен човек или ако предварително им е обяснено как трябва да използват уреда по сигурен начин и ако разбират съществуващите рискове.

- Децата не трябва да извършват почистването и поддръжката на уреда, освен ако те са над 8 години и ги осъществяват под надзора на някой възрастен човек.

- Съхранявайте уреда и неговият захранващ кабел далеч от достъпа на деца под 8 години.

- Този уред не е играчка. Децата следва да се намират под надзор, така че да не играят с апарата.

- Използвайте уреда само със закупените зарядна поставка и ел.прекъсвач.

- Извадете батерията преди почистване на уреда.

- Не потапяйте конектора във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.

- Подсушете продукта веднага след неговото почистване и се уверете, че основата на конектора е напълно суха.

- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.

- Ако съдът се претълни, може да изкипи течността.

- Уредът следва да се употребява само с основата, с която се продава.

- Ако свързването с мрежата е повредено, следва незабавно да бъде подменено. Уредът следва да се занесе в упълномощен сервис за техническа поддръжка. С цел избягване на произшествия, моля не поправяйте или разглобявайте уреда.

- Преди включване на уреда към мрежата, подсигурете се, че посоченият на табелката волтаж с характеристиките съпада с волтажа на мрежата.

- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да издържа най-малко 10 ампера.

- Щепселът на уреда трябва да съпада с електрическия контакт. Никога не променяйте вида на щепсела. Не използвайте адаптори към щепсела.

- Не дърпайте електрическия кабел на уреда. В никакъв случай не използвайте електрическия шнур за повдигане, пренасяне или изключване на апарата.

- Не навивайте електрическия кабел около уреда.

- Електрическият кабел не трябва да бъде

притиснат или прегънат.

- Не позволявайте електрическият кабел да се допира до топли части на уреда.

- Проверявайте за състоянието на електрическия кабел. Ако кабелът е повреден или навит около апарата, това повишава опасността от електрически удар.

- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с влажни ръце.

- В никакъв случай не използвайте уреда с повреден контакт или електрически шнур.

- Ако някоя част от корпуса на апарата се повреди, незабавно го изключете от мрежата, за да избегнете опасност от електрически удар.

- Забранена е употребата на апарата, ако същият е паднал или ако има явни признаци за дефекти, или при наличие на теч.

- Уредът следва да се използва и поставя върху равна и стабилна повърхност.

- Проверявайте периодично състоянието на захранващия кабел. Не използвайте уреда, ако забележите следи от повреди.



Употреба и мерки за безопасност:

- Не включвайте уреда, ако в него няма вода.

- Не използвайте уреда, ако системата за включване/изключване не работи.

- Не движете уреда, докато се намира в работен режим.

- Хващайте и пренасяйте уреда за дръжката/ите.

- Не използвайте уреда в наклонено състояние, нито го обръщайте обратно.

- Не обръщайте уреда, докато работи или е включен в електрическата мрежа.

- Спазвайте МАКСИМАЛНОТО И МИНИМАЛНОТО ниво. (Фиг. 1)

- Изключете уреда от захранващата мрежа, когато не го използвате и преди да го почиствате.

- Съхранявайте този уред извън досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или такива без опит и знания за боравене с уреда.

- Не прибирайте уреда за съхранение, ако не е изстинал.

- Този уред може да се използва само за топлене на вода, не трябва да се употребява за готвене, топлене на мляко...

- Препоръчва се използването на бутилирана минерална вода, подходяща за питейни нужди.

- Никога не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен. По този начин ще спестите енергия и ще удължите живота на ел. уреда.

- Течностите топлени в този уред кипят много силно, внимавайте при боравене с уреда.

Сервиз:

- Уверете се, че поддръжката на уреда се осъществява от специализирано лице и винаги използвайте оригинални консумативи и резервни части.
- Неправилната употреба, или такава в разрез с указанията за употреба може да създаде опасност, като гаранцията и отговорността на производителя ще бъдат прекратени.

Инсталиране

Преди да използвате уреда за първи път, отстранете цялостно опаковката. С цел избягване на възможни произшествия, дръжте елементи, като пластмасови, полистиренови торби или кабели далеч от достъпа на деца.

Развийте докрай захранващия кабел на уреда.

Почистването на апарата следва да става съгласно указанията за това от упътването към настоящия уред.

Поставете уреда върху равна и здраво закрепена повърхност, която да издържа теглото му.

Употреба

- Отворете капака (1), натискайки бутона за отваряне (2).
- Напълнете корпуса (6) със студена питейна вода.
- Поставете корпуса на уреда (6) върху основата му (7).
- Свържете захранващия кабел към контакта.
- Затворете отново капака (1) на корпуса на уреда.
- Натиснете прекъсвача (3) за да включите бързоварната кана.
- Ще светне червения светлинен индикатор (4). На екрана (12) ще се изпише "ON".
- Можете да спрете уреда ръчно, като натиснете още веднъж прекъсвача M/A (3) или това може да стане автоматично, след завирването на водата.

Функция избор на температура:

- Отворете капака (1), натискайки бутона за отваряне (2).
- Напълнете уреда (6) със студена питейна вода.
- Поставете корпуса на уреда (6) върху основата му (7).
- Свържете захранващия кабел към контакта.

- Затворете отново капака (1) на корпуса на уреда.

- Натиснете прекъсвача M/A (3) за да включите бързоварната кана.

- Ще светне червения светлинен индикатор (4). На екрана (12) ще се изпише "ON".

- Натиснете клавиш (9). Червеният светлинен индикатор (4) ще изгасне и ще светне синият светлинен индикатор за избор на температура (11). На екранчето (12) ще започне да премигва цифрата "50".

- Изберете желаната температура, натискайки клавишите за избор на температура + или - .

- Имате възможност да изберете температура между 50° и 95 °С, на отрязъци от 5 °С.

- Когато изберете температурата, посочената цифра ще трепне няколко мига, след което ще бъде запаметена от уреда. Указаната на екранчето цифра посочва настоящата температура на водата.

- Можете да спрете бързоварната кана по всяко време, натискайки прекъсвача (3).

12 секунди след завирването ще се чуе изсвирване.

- При достигането на избраната температура, уредът я поддържа в продължение на 2 часа.

С цел поддържане на желаната температура, уредът се включва и изключва автоматически.

- Ако бързоварната кана не се използва 2 часа след поддържане на температурата, тя преминава в режим на покой.



Почистване

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.

- Почистете ел.комплекта и ел.конектора с влажна кърпа и след това подсушете. НИКОГА НЕ ГИ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА, НИТО В КАКВАТО И Е БИЛА ДРУГА ТЕЧНОСТ.

- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.

- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като белина и абразивни продукти.

- Недопустимо е някоя от частите на този уред да бъде измивана в съдомиялна машина.

- Подсушете всички части преди да сглобите и съхраните уреда.

Обработка на калцираните отлагания:

- За да бъде пълноценна работата на уреда,

по него не бива да има отлагания от вар или магнезий, резултат от вода с висока твърдост.

- За да предотвратите този проблем, препоръчваме Ви да използвате вода с ниско съдържание на варовик или магнезий.
- Въпреки това, ако не е възможно използването на препоръчаният по-горе вид вода, трябва да пристъпите към периодичната обработка на уреда за намаляване на котления камък, с периодичност от:
 - Всеки 6 седмици, ако водата е "много твърда".
 - Всеки 12 седмици, ако водата е "твърда".
- За това трябва да използвате антиваровиков препарат специално за този вид уреди.
- При дейностите по премахване на варовика от уреда, не се препоръчват домашно приготвени разтвори, като например, употреба на оцет.



Неизправности и ремонт

- В случай на неизправност занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да разглобявате уреда или да го поправяте - това е опасно.

За разновидностите EU на това изделие и/или в случая, приложим за Вашата страна:

Опазване на околната среда и рециклиране на изделието.

- Материалите, от които е изработен настоящият уред са предвидени в системата за събиране, класификация и рециклиране на същите. Ако желаете да се освободите от тях, използвайте обществените контейнери, пригодени за всеки отделен вид материал.

- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Настоящият уред изпълнява Директива 2014/35/UE за ниски напрежения, Директива 2014/30/UE за електромагнетично съответствие и с Директива 2011/65/EU за ограниченията при употреба на някои определени опасни вещества в електрически и електронни апарати и с Директива 2009/125/CE за изискванията за екологичен дизайн, приложими към изделия, свързани с енергия.

وظيفة تحديد درجة الحرارة:

- افتح الغطاء (١) بالضغط على زر الفتح (٢).
- املأ الجهاز (٦) بماء بارد وصالح للشرب.
- ضع هيكل الجهاز (٦) على قاعدته (٧).
- قم بتوصيل سلك الطاقة بمأخذ التيار.
- أغلق من جديد الغطاء (١) من هيكل الجهاز.
- اضغط على مفتاح (٣) لوضع الغلاية بوضع التشغيل.
- سيضيء مؤشر التشغيل الضوئي الأحمر (٤). ستظهر الشاشة (٢١) «NO».
- اضغط على مفتاح (٩). سينطفئ مؤشر التشغيل الضوئي الأحمر (٤) وسيضيء مؤشر تحديد درجة الحرارة الأزرق (١١). سيرمض الرقم «٥٥» على شاشة العرض (٢١).
- حدد درجة الحرارة المطلوبة عن طريق الضغط على مفاتيح تحديد درجة الحرارة + أو -.
- يمكنك اختيار درجة حرارة تتراوح بين ٥٥ درجة و ٥٩ درجة مئوية، على فترات من ٥ درجة مئوية.
- بمجرد تحديد درجة الحرارة، سيرمض الرقم المذكور عدة لحظات ومن ثم يتم حفظه بالذاكرة. يشير الرقم الذي يظهر على الشاشة إلى درجة حرارة الماء الحالية.
- يمكن إيقاف الغلاية في أي وقت وبدويًا عن طريق الضغط على المفتاح (٣). سوف تسمع صفيراً بعد ٢١ ثانية من الغليان.
- عندما يصل الماء إلى درجة الحرارة المحددة، فإنه سيحافظ على هذه الدرجة من الحرارة لمدة ٢ ساعة. ستشغل الغلاية وتنطفئ تلقائياً عند الضرورة للحفاظ على درجة الحرارة المطلوبة.
- عند انقضاء الساعتين لحفظ الحرارة، إذا لم يتم استخدام الغلاية فسوف تذهب إلى وضع الراحة.



التنظيف

- افصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- نظف الطقم الكهربائي وموصل التيار بقطعة قماش مبللة وجفّفهم بعد ذلك. لا تغسّهم أبداً في ماء أو أي سائل آخر.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة ومشرّبة ببضع قطرات من منظف ثم جفّفه.
- لا تستخدم مواد مذيبة ولا منتجات بعنصر رقم هيدروجيني حامضي أو أساسي مثل القاصر ولا منتجات كاشطة لتنظيف الجهاز.
- إن أي جزء من أجزاء هذا الجهاز هو غير مناسب لتنظيفه في غسالة الصحون.
- ثم جفّف كل القطع قبل تركيبها وحفظها.

معالجة القشور الكلسية:

- لأجل تشغيل مثالي للجهاز، فإنه يجب أن يكون خالياً من قشور الكلس أو المغنيسيوم، والتي تنشأ عن استعمال مياه عالية العسر.
- لتجنب هذا النوع من المشاكل ينصح باستعمال مياه منخفضة المعادن الكلسية أو المغنيسيوم.
- في كل حال من الأحوال، إذا لم يمكن استعمال نوع المياه الموصى بها سابقاً، ينبغي إجراء بشكل دوري معالجة إزالة الترسبات من الجهاز، مع فترة دورية: كل ٦ أسابيع إذا كان الماء «شديد العسر».
- كل ٢١ أسبوع إذا كان الماء «عسر».
- للقيام بذلك يجب استعمال منتج خاص لإزالة الترسبات لهذا النوع من الأجهزة.
- لا ينصح بمحاليل محلية الصنع، مثل استعمال الخل، في معالجة إزالة الترسبات من الجهاز.



أمور غير عادية والتصليح

- في حال العطل احمل الجهاز إلى مركز خدمة صيانة تقنية معتمد. لا تحاول فكه أو إصلاحه لأنه قد يكون فيه خطر.
- لإصدارات الاتحاد الأوروبي من المنتج وأو في حال يطبق في بلدك:

البيئة وإعادة تدوير المنتج

- يتم دمج المواد التي تشكل تعبئة هذا الجهاز في نظام جمع وفرز وإعادة تدوير لها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من أنواع المواد.
- يخلو هذا المنتج من تركيزات المواد التي يمكن أن تعتبر ضارة بالبيئة.

يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب بالتخلص من المنتج، بعد انتهاء عمره، فيجب إيداعه عن طريق الوسائل المناسبة بيد وكيل نفايات معتمد للجمع الانتقائي من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (E.E.E.W).

يستوفي هذا الجهاز توجيه UE/٥٢/٤١٠٢ للجهد المنخفض، وتوجيه UE/٠٣/٤١٠٢ للتوافق الكهرومغناطيسي وتوجيه UE/٥١/١١٠٢ حول قيود استخدام مواد خطرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وتوجيه CE/٥٢/١٩٠٢ حول متطلبات التصميم البيئي المطبق على المنتجات ذات الصلة بالطاقة.

- قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، تحقق من أن الجهد المبين على لوحة المواصفات مطابقاً لجهد التيار الكهربائي.
- أوصل الجهاز إلى قاعدة مأخذ تيار مزودة بمأخذ أرضي وأن تتحمل كحد أدنى ٠١ أمبير.
- يجب أن يتطابق قابس الجهاز مع القاعدة الكهربائية لمأخذ التيار، لا تقم أبداً بتعديل القابس، لا تستعمل محولات قابس.
- لا تستعمل القوة مع سلك التوصيل الكهربائي، لا تستعمل أبداً السلك الكهربائي لرفع أو حمل أو فصل قابس الجهاز.
- لا تلف سلك التوصيل الكهربائي حول الجهاز.
- لا تترك سلك التوصيل الكهربائي يظل عالقاً أو مثنياً.
- لا تدع سلك التوصيل الكهربائي يلامس الأسطح الساخنة من الجهاز.
- تحقق من حالة سلك التوصيل الكهربائي، تزيد الأسلاك التالفة أو المشابكة من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تلمس قابس التوصيل وديك مبلتين.
- لا تستخدم الجهاز والسلك الكهربائي أو القابس تالفين.
- إذا تمزق أي من مغلفات الجهاز، قم على الفور بفصل الجهاز من التيار الكهربائي لتفادي احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم الجهاز إذا سقط أو إذا كان هناك علامات واضحة من التلف أو إذا كان هناك تسرب.
- يجب استخدام ووضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب فحص سلك التيار الكهربائي بصورة منتظمة بحثاً عن علامات التلف، وإذا تعرض للتلف، فلا يجب استعمال الجهاز.



الاستخدام والعناية:

- لا تشغيل الجهاز بدون ماء.
- لا تستعمل الجهاز إذا كانت أداة التشغيل/الإيقاف الخاصة به لا تعمل.
- لا تحرك الجهاز أثناء ما يكون قيد الاستعمال.
- استعمل المقبض/المقابض لأخذ أو حمل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز مائلاً، ولا تقلبه.
- لا تقلب الجهاز أثناء ما يكون قيد الاستعمال أو موصولاً بالتيار الكهربائي.
- قم بمراجعة المستويات XAM و (١) (NIM.gif).
- افصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي عند عدم استعماله وقبل القيام بأي عملية تنظيف.
- احفظ هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال و/أو الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو نقص الخبرة والمعرفة.
- لا تقم بتخزين الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
- تم تصميم الجهاز فقط لتسخين الماء، لذلك لا ينبغي استعمال الجهاز لأغراض الطهي وتسخين الحليب...
- ينصح باستعمال المياه المعدنية النجاة الصالحة للاستهلاك البشري.
- لا تترك الجهاز أبداً موصولاً وبدون مراقبة، بالإضافة إلى ذلك ستقوم بتوفير الطاقة وإطالة عمر الجهاز.
- يمكن أن تغلي السوائل المسخنة في هذا الجهاز بقوة، توخ الحذر عند التعامل مع الوعاء الذي يحويها.

الخدمة:

- تأكد أن خدمة صيانة الجهاز يتم إنجازها من قبل موظفين متخصصين، وفي حال تعيين أجزاء مستهلكة / قطع غيار، أن تكون هذه أصلية.
- إن كل استخدام غير مناسب، أو مخالفة إرشادات الاستعمال، قد يترتب عليه مخاطر، وهذا يلغي الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

التركيب

قم بإزالة جميع مواد التعبئة والتغليف للمنتج قبل استخدامه لأول مرة، لتجنب حدوث خطر محتمل من الحوادث، لا تترك مواد مثل الأكياس البلاستيكية أو البوليسترين أو الأسلاك في متناول الأطفال.

انشر سلك التوصيل الكهربائي بالكامل.

- نظف الجهاز باتباع إرشادات تنظيف الجهاز في هذا الدليل.
- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت قادر على تحمل وزنه.

الاستعمال

- افتح الغطاء (١) بالضغط على زر الفتح (٢).
- املاً هيكل الجهاز (٦) بماء بارد وصالح للشرب.
- ضع هيكل الجهاز (٦) على قاعدته (٧).
- قم بتوصيل سلك الطاقة بمأخذ التيار.
- أغلق من جديد الغطاء (١) من هيكل الجهاز.
- اضغط على مفتاح (٣) لوضع الغلاية بوضع التشغيل.
- سيضيء مؤشر التشغيل الضوئي الأحمر (٤)، ستظهر الشاشة (٢١) «NO».
- يمكن إيقاف الغلاية يدوياً عن طريق الضغط مرة أخرى على مفتاح (٣) أو تلقائياً عندما يغلي الماء.



عزيزي الزبون:

نشكر قرارك شراء منتج من منتجات العلامة التجارية تاوروس، وسوف تجلب لك التكنولوجيا والتصميم والأداء إلى جانب واقع تتجاوز أعلى معايير الجودة الرضا لفترة طويلة من الزمن.

الوصف

- ١ - غطاء مفصلي
- ٢ - زر فتح الغطاء
- ٣ - مفتاح
- ٤ - مؤشر ضوئي تشغيل «أحمر»
- ٥ - مقبض عازل حراري
- ٦ - هيكل الجهاز
- ٧ - قاعدة
- ٨ - فلتر
- ٩ - مفتاح برمجة
- ١٠ - مفاتيح تحديد درجة الحرارة
- ١١ - مؤشر ضوئي برمجة «أزرق»
- ٢١ - شاشة عرض

- اقرأ بعناية كُراس الإرشادات هذا قبل بدء تشغيل الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. إن عدم التقيد والامتثال لهذه الإرشادات قد يترتب عليه كنتيجة لذلك وقوع حادث.
- قبل الاستعمال الأول، نظف جميع أجزاء المنتج التي قد تكون في اتصال مع الأطعمة، وبإشراف بذلك كما هو مبين في فقرة التنظيف.

⚠️ نصائح وتحذيرات السلامة

- تم إعداد هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط، وليس للاستعمال المهني أو الصناعي. إن هذا الجهاز غير مصمم لاستخدامه من قبل العملاء في بيئات الفنادق من نوع السكن ووجبة الإفطار، والفنادق والموتيلات وبيئات الإقامة الأخرى، ولا في البيوت الريفية ومناطق المطبخ المحفوظة للموظفين في المحال التجارية والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو انعدام الخبرة والمعرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو التدريب المناسبين فيما يتعلق باستعمال الجهاز بطريقة آمنة ويستوعبوا المخاطر المترتبة عليه.
- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال من هم بعمر ٨ سنوات فما فوق، إذا ما قدم لهم الإشراف أو الإرشادات المناسبة فيما يتعلق باستعمال الجهاز بطريقة آمنة ويستوعبوا المخاطر المترتبة عليه.
- بالنسبة للتنظيف والصيانة التي يجب أن يقوم بها المستخدم لا يجب أن يقوم بها الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم أكبر من ٨ سنوات وتحت الإشراف.
- حافظ على الجهاز وتوصيله بالتيار الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات.
- إن هذا المنتج ليس لعبة. يجب أن يكون الأطفال تحت المراقبة للتأكد بأنهم لا يلعبون بالجهاز.
- لا تستعمل الجهاز إلا مع القاعدة/الموصل الكهربائي الخاص، المرفق مع الجهاز.
- افصل الموصل الكهربائي قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- لا تغطس الموصل في ماء أو سائل آخر ولا تضعه تحت الحنفية.
- جفف المنتج على الفور بعد أي عملية تنظيف وتأكد من أن قاعدة موصل المنتج جافة تماماً.
- لا تغطس الجهاز في ماء أو سائل آخر، ولا حتى وضعه تحت الحنفية.
- إذا كان الوعاء ممتلئاً أكثر من اللازم، فقد يؤدي إلى سكب السائل المغلي.
- لا يجب استخدام الجهاز إلا مع الدعامة المرفقة.
- في حال تلف توصيل التيار الكهربائي، فإنه يجب استبداله وحمل الجهاز إلى مركز خدمة صيانة تقنية معتمد. ومن أجل تفادي المخاطر، لا تحاول فكه أو إصلاحه بنفسك.







taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain

